

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO.—Martes, 29 de Julio de 1930

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.272



EL EXCMO. SEÑOR

## Don Rafael Fabián y Fabián

Falleció en S. Juan de Puerto Rico el día 3 Julio de 1930

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P. A.

Su hija doña Josefina e hijo político don Secundino Lozana (ausentes); sus hermanas doña Esperanza y doña María Josefa; sobrinos y sobrinos políticos,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y le tengan presente en sus oraciones.

El funeral tendrá lugar el jueves, 31 del corriente, a las diez de la mañana, en Villamayor.

En todos los días de los meses de Agosto y Septiembre se rezarán también misas gregorianas por su eterno descanso.

Han concedido indulgencias en la forma acostumbrada, los Ilmos. Obispos de Madrid-Alcalá y Oviedo.

### NOTICIAS DE SANTANDER

#### Comienzan las regatas nacionales.-El duque de Alba a Madrid.-Visita de estudiantes ingleses

##### LA JORNADA REGIA

Santander.—La familia real oyó misa el domingo por la mañana en el oratorio de la Magdalena, donde ofició el Obispo de la diócesis.

Más tarde se trasladaron la Reina y las Infantas a la primera playa, donde se bañaron.

Don Alfonso estuvo breves momentos en la playa y luego se trasladó con don Jaime y don Gonzalo al Club Marítimo, regresando a Palacio por la carretera del dique, donde se detuvo a examinar los bandidos que toman parte en las regatas.

Por la tarde asistió toda la familia real a los toros.

El Rey realizó por último una excursión en automóvil por los alrededores de Santander.

##### LAS REGATAS

Hoy lunes se ha celebrado la primera regata del concurso nacional, organizado por el Club Marítimo de Santander.

Se inscribieron ocho bandidos en la serie de ocho metros y doce en la de seis.

Los Reyes e Infantes patronearon los mismos bandidos que en el entrenamiento.

En la serie de seis metros venció "Onborne", patronado por la Reina y el duque de Léocra.

Segundo, "Nera", del Club Marítimo de San Sebastián, de López Dériga.

Tercero, "Sogalinda VII", del Sporting de Bilbao patronado por Pedro Zubiria.

El "Toribio II", del Rey, llegó en cuarto lugar.

El "Alai II", de Bilbao, en quinto, y "Malliro", de Santander, en sexto.

El "Raí Penat", de los duques

de Alba, fué descalificado por abandonar el tangón y el "Cambría", patronado por los Infantes, también fué descalificado por abordar al "Malliro" en Cabo Mayor.

En la serie de seis metros vencieron todos los bandidos bilbaínos, calificándose en cabeza "Cisico VII", de don Jesús Arana; "Trionazo", "Cormorán", "Lau U-II", "Isoba", "Aizu", "Asti V", "Maurro II", "No sé" y "Chindor II", respectivamente.

Los bandidos "Cori Cori" y "Sinsa IV", se retiraron.

##### ESTUDIANTES INGLESES

Se encuentran en Santander el catedrático de la Universidad de Londres, Mr. S. W. Barragán, acompañado de ciento cinco estudiantes ingleses que asisten al curso para extranjeros.

##### EL DUQUE DE ALBA, A MADRID

En el expreso ha salido para Madrid el ministro de Estado, duque de Alba, con objeto de asistir al Consejo que se celebrará mañana en la Corte.

##### NIÑO AHOGADO

Cuando se hallaba bañándose en la playa de Limpas el niño Felipe Palacios, fué arrastrado por las olas y pereció ahogado.

##### En Madrid EL CALOR ES SOFOCANTE

Madrid.—Durante el día de ayer el calor fué sofocante en esta Corte; pero esta mañana, después de un amanecer de nieblas, despejó el cielo y a media día era de todo punto insostenible el calor.

Del Observatorio anuncian que continuará aumentando la temperatura.

### EL CRIMEN DE UN LOCO

#### Desesperado porque se oponían a sus relaciones con una joven, acomete a la familia de ésta y ocasiona varias muertes

Cuenca.—Se reciben noticias contradictorias sobre el crimen realizado ayer en Villar de la Encina.

Los primeros datos dicen que cuando el veterinario de Villaseca de Haro se dirigía en una tartana a dar un paseo con su esposa e hijos, Baldomero Lara, conduciendo una camioneta, se le adelantó y atravesó en el camino, para que aquél no pudiese continuar.

Disputieron el veterinario señor Pineda y Lara, y éste, sacando una pistola, comenzó a disparar tiros sobre los ocupantes de la tartana, matando a Pineda, a la esposa y a una hija de ambos.

El triple crimen causó dolorosa impresión en Villaseca de Haro, por tratarse de una familia muy conocida y estimada, suponiéndose que el hecho fué motivado por antiguos resentimientos entre el veterinario y su matador.

Interviene en el suceso el Juez de San Clemente.

##### INTERESANTES DETALLES

Cuenca.—Se conocen nuevos detalles del suceso.

Parece ser que Lara sostenía relaciones con una cuñada del señor Pineda y la familia de éste se oponía a dichos amores, por lo que enviaron a la muchacha a un colegio.

Entonces, Lara, desesperado por la actitud de la familia de su novia, los persiguió ayer en una camioneta, y al cruzarse con ellos comenzó a disparar tiros, matando a la esposa de Pineda y hermana de su novia, doña Visitación Sáenz, e hiriendo a dos hijos y al señor Pineda.

Cometido el crimen, y creyendo que estaban todos muertos, marchó en busca de un hermano de doña Visitación, llamado José Sáenz, al que encontró en el campo, y después de obligarle a pedir perdón, cuando se hallaba el otro

de rodillas, le disparó a boca de jarro, y por la espalda, un tiro de escopeta, matándole.

Cometido este segundo crimen, se fué a buscar a un matrimonio pariente de sus víctimas, y no hallánlole en casa, descargó su furia sobre una yunta de mulas, a las que dejó tendidas en tierra.

A cuantas personas encontraba en la carretera las amenazaba con la escopeta que llevaba, y se supone que si no mató a más personas fué por carecer de cartuchos.

Hoy estuvo desahucando tranquilamente y después se fué a presentar a las autoridades.

De los hijos del matrimonio Pineda se dice que ha fallecido uno.

El veterinario no pudo prestar declaración, porque su estado es grave.

Otras noticias posteriores dicen que los hijos de la víctima doña Visitación mejoran, y que el señor Pineda se halla muy grave.

##### Movimiento de Bolsa

#### Las cotizaciones de ayer

Madrid.—Antes de la hora oficial se cotizaron las divisas extranjeras en la siguiente forma:

Francos, oscilando entre 34,65 y 34,80.

Libras, a 42,90 y 43,03.

Dólares, a 8,81 y 8,84.

En las cotizaciones oficiales sólo hubo movimiento de francos, que estuvieron a 34,90.

Entre banqueros alcanzó la libra cotizaciones de 43,10, y los dólares llegaron a 8,85 y 8,86.

Se observó una subida, con relación a las operaciones del pasado jueves, de cuarenta céntimos los francos, cincuenta y uno las libras y diez los dólares, siendo éstos los que se mantienen más firmes.

### EL BANQUETE A REPARAZ

#### Miguel Maura pronuncia un interesante discurso, en el que afirma que se trata de evitar a todo trance entren los aires de la calle en el Parlamento

Barcelona.—Anoche se celebró el banquete anunciado en honor de Gonzalo de Reparaz, asistiendo unos cien comensales.

Ofreció el ágape don Miguel Maura, que pronunció un discurso en el que dijo que este homenaje se hacía a la constancia en la idealidad.

Refirióse a la política de 1881, en que la democracia estaba en sus bodas de miel.

Habló de la Constitución del 76, de la que dijo que contenía una democracia completamente huera.

Analizó el famoso pacto del Pardo y dijo que la política está hoy como ayer, pues se trata de evitar a todo trance que los aires de la calle entren en el Parlamento.

Se manifiesta partidario de que los elementos liberales marchen acordes, y termina diciendo que el partido de derechas republicanas seguirá sin jefe.

Contesta luego el señor Reparaz, agradeciendo el homenaje. Hace historia de su vida política, comenzando a escribir en los años de 1872 y 1873. En el 1877 se trasladó a Portugal, en donde siguió su labor periodística. Relata cómo llegó a Madrid y cómo en el 1880 trabajó con Ruiz Zorrilla en un periódico cuya redacción estaba instalada en una cuadra.

—Yo—dice—adquirí una cultura que pugnaba con el ambiente de entonces.

Explica cómo se hizo monárquico después, y habló por fin de su viaje a Marruecos.

Confía en que su hijo será el continuador de su obra.

El homenajeado fué objeto de una calurosa ovación, manteniendo después a casa acompañado del señor Maura y de otros correligionarios.

Ya en su domicilio redactó un telegrama al Jefe del Gobierno en el que pide se proceda urgentemente a la reparación de los agravios inferidos a las leyes elementales de humanidad en la cárcel de Barcelona, para evitar el bochorno que suponen estos desmanes.

##### Acto importante

#### Inauguración de unas casas baratas en Calatayud con asistencia del subsecretario del Trabajo

Madrid.—En el Ministerio del Trabajo han facilitado a los informadores la noticia de que el subsecretario del Trabajo, acompañado del subdirector de Acción Social, estuvo ayer en Calatayud, para asistir a la entrega de un grupo de casas baratas construidas por una importante Cooperativa, y que ofrecen la característica de contar con seis amplias habitaciones, siendo las casas unifamiliares, poseen jardín y tienen un grupo escolar y próximamente se construirá una iglesia.

El importe de la renta mensual, incluyendo impuestos y prima de amortización, asciende a la insignificante cantidad de 29 pesetas.

Dicho grupo de casas baratas es para los ferroviarios y para los empleados del servicio de aguas.

##### IMPOSICION DE UNA MEDALLA

Después de este acto asistió el subsecretario del Trabajo a la imposición de la medalla al alcalde de Calatayud.

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El general Marzo asegura que mientras él esté al frente del ministerio de la Gobernación no habrá encasillado, y que las Cortes se abrirán en el presente año

El Jefe del Gobierno confirma que se trasladará a Santander, pasando unos días hospedado en Palacio, donde firmará el Rey algunos decretos

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

Madrid.—Conversando con los periodistas, el ministro de la Gobernación dijo, que las noticias recibidas de toda España acusaban tranquilidad completa.

que no había nada ni lo habría mientras él estuviera al frente del ministerio de la Gobernación.

LLEGA BERENGUER

Regresó de Cercedilla el general Berenguer, quien despachó con los Subsecretarios del Ejército y Presidencia y con el director del Instituto Geográfico.

Probablemente el miércoles volverá a Cercedilla.

El traslado de una iglesia gótica que queda dentro de las obras de un pantano

Ha regresado de su excursión el ministro de Instrucción.

Recibió a los periodistas, a los que contó varios detalles de su visita a San Pedro de Nava, en la provincia de Zamora, para inspeccionar las obras del gran embalse del Esla.

Dió detalles de estas obras, que tienen noventa metros de altura y agregó que por la construcción de este gran pantano desaparecen cuatro o cinco pueblecitos y el doble puente que se cree construido por Sagastia.

Habló luego de la iglesia gótica que también queda dentro del terreno que ha de ser pantano, y que no hay más remedio que demolerla y trasladarla, pero aún no está determinado el sitio a dónde se llevará.

La Diputación de Zamora se compromete a ceder terreno en la ciudad y contribuir al traslado de dicha iglesia, ya que también la empresa constructora del pantano, en un rasgo que la honra, ofreció demolerla por su cuenta y volver a construirla en el sitio que se indicó.

EL DECRETO DE REFORMA DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA

Dijo el señor Torro que para el Consejo de mañana pensaba llevar el decreto orgánico sobre la reforma de la Segunda enseñanza, y que si tenía tiempo daría cuenta de él a sus compañeros.

Todas las consignaciones vendrán hechas a nombre del "Touring Club Español".

Este número ha sido visado por la censura

Teatro Campoamor

Cine Sonoro We turn Electric

A las 7 y 1/4 A las 10 y 1/2

Estreno sonoro de la interesante producción de la Metro Goldwyn

La máscara del Diablo

admirable interpretación de John Gilbert, Alma Rubens, Eva Von Berne y Ralph Forbes.

Estreno del novísimo

NOTICARIO SONORO FOX 11

y Rodolfo Hoyos en su hermosa canción en español

OJOS DE JUVEN/UD

Mañana miércoles; Estreno sonoro de una de las grandes películas que presentó la Paramount en la actual temporada

Las cuatro plumas

por Olive Brook, Fay Wray, Richard Arlen y W. Jim Powell

Jueves de 8 a 10 de tarde. Continuación. Kinescopio de W. de

La canción del lobo

sonora con canciones mejicanas por Lupe Velez y Gary Cooper

Teatro Jovellanos

B. ICA: 0,60

Reestreno de la original comedia

Como se apagan los odios

por Edmund Burns

Se autoriza al "Touring Club Español" para extender los tripticos de

CONCURSO PARA CREACION DE MEDALLAS

En la "Gaceta" del lunes aparece una circular dirigida a los artistas españoles, abriendo un concurso para la creación de una medalla conmemorativa para premiar a aquellas personas que se distinguen por su protección a toda clase de animales y plantas.

También se abre un concurso para la creación de medalla especial a los agentes de la autoridad y guardia civil que se distinguen por los mismos motivos.

LA ENTRADA DE VEHICULOS

También inserta otra circular que

Manifestaciones del general Berenguer

El general Berenguer, después de dar un paseo en su automóvil acompañado de su ayudante teniente coronel Sánchez Delgado, regresó a su despacho, en donde recibió al subsecretario.

A la salida dijo a los periodistas que en la Sierra se disfruta de una temperatura agradableísima. En la Sierra he visto el gran número de personas que acuden a pasar los días festivos, contándose entre los excursionistas muchísimas familias obreras, lo que es de halagar, pues demuestra cómo el modo de vivir cambia entre nosotros.

En vista de ello he de gestionar la rebaja de tarifas y aumento de trenes. Todo esto quedaría solucionado con el tren eléctrico y a mi

En la firma de Justicia hay algunos nombramientos que afectan a la Audiencia de Oviedo

En la firma de Justicia figura el nombramiento de juez de Primera Instancia e Instrucción del distrito del Hospicio en Madrid, a favor de don Adolfo Ortiz y para sustituir a éste se designa a don Manuel Gómez Ferreira, magistrado de la Audiencia de OVIEDO.

Para cubrir la vacante de éste se designa a don Manuel González Alegre, magistrado de Alicante.

COMUTACION DE UNA PENA

También figura en la firma de dicho Ministerio la comutación de la pena impuesta a don Alvaro Corrijosa, conde de Moral de Calatrava, por la de destierro.

EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA

En el Ministerio de Economía, se

ha celebrado una reunión de los comisionados fruteros que estudiaron con el ministro las conclusiones de la asamblea.

Sin embargo, estas reuniones proseguirán en días sucesivos, por tratarse de cuestiones que afectan íntimamente al mercado exterior.

Ha quedado compuesta la delegación española para la Sociedad de las Naciones

En el Ministerio de Economía han facilitado una nota con la composición de la delegación española en la undécima Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

Dicha delegación se formará del siguiente modo:

Primer delegado, el señor Quiñones de León; segundo delegado, don Eduardo Cobian.

Primer delegado adjunto, don Cristóbal Botella; segundos delega-

dos adjuntos, don Julio Correa y don Leopoldo Palacios. Personal administrativo de la delegación, don Luis de las Bárcenas, marqués de Torre, don Eduardo Ortega y don Luis Sánchez.

REAL LICENCIA

Ha sido expedida real licencia para celebrar matrimonio con la señorita Elisa Priz, al ministro plenipotenciario de S. M. en El Cairo, don Carlos López Dóriga.

PRINCIPADO Miércoles de gran Moda

La extraordinaria producción FOX 1930

¿Quién es el culpable?

con Marceline Daz y Raymond Giffith

TERMINA LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Leducq llega al final de la prueba sin perder su puesto primero en la clasificación general

Pellisier fué el primero que traspasó la meta parisisina, y el equipo español pierde un puesto por el desfalecimiento de Riera

París.—Se ha corrido la última etapa, Malo des Bains-París, de la vuelta a Francia, con 300 kilómetros de recorrido.

La clasificación de esta etapa ha sido la siguiente:

Primero, Pellissier, en 12 horas, 10 minutos y 9 segundos, seguido del pelotón formado por Guerra, Leducq, Merdiel, Taverne, Benoît, Faure y José Trueba.

De los españoles, sigue después Cardona, en 12 horas, 14 minutos y 20 segundos, con Matheu en igual tiempo; Vicente Trueba, en 12 horas, 18 minutos y 18 segundos, y Cepeda en igual tiempo; Riera, en 12 horas, 28 minutos y 21 segundos.

La clasificación final de prueba es esta: Leducq, 172 horas, 12 minutos y 16 segundos; Guerra, 172, 26 y 3; Magne, 172, 28 y 26; Demoyssere, 172, 33 y 50; Bidot, 172, 53 y 34. La velocidad media desarrollada

en la vuelta ha sido de veintisiete kilómetros novecientos ochenta y tres metros por hora.

La clasificación por equipos es la siguiente:

Francia, 517 horas, 34 minutos y 9 segundos; Bélgica, 519, 23 y 4; Alemania, 522, 44 y 8; Italia, 529, 6 y 51.

La clasificación general de los españoles es:

16, Cardona, con 174, 11 y 59. 17, Riera, en 174, 35 y 25. 23, V. Trueba, 175, 29 y 35. 27, Cepeda, 176, 7 y 5. 34, Matheu, 177, 23 y 31. 36, J. Trueba, 178, 40 y 3.

El desfalecimiento de Riera, que perdió 28 puestos, ha hecho que el equipo español pasara a último lugar, no obstante la ventaja obtenida por los otros corredores, especialmente J. Trueba.

SERVICIO DE LA POLICIA FRANCESA

En virtud de las noticias recibidas por la Dirección de Informes Generales, en París se detiene a un grupo de anarquistas que conspiraba contra el Gobierno español

París.—La Dirección de Informes generales de la Prefectura había recibido recientemente noticias de que la Federación de anarquistas españoles iba a celebrar en la tarde de ayer una asamblea con ocasión de un banquete que tenían preparado a orillas del Sena.

En esa asamblea se iba a discutir, entre otros asuntos, la organización de una campaña contra el Gobierno español e iba a ratificarse también el nombramiento de secretario, recaído en la reunión de delegados de grupos celebrada el 10 de Julio último en favor de Manuel Samlio Sakuntala, natural de Almonacid, de cuyo término municipal había sido expulsado por la Alcaidía hace meses y condenado en 31 de Enero de este año por quebrantamiento de esta expulsión.

Derrier, director de Informes generales, acompañado de varios comisarios y agentes, se trasladó al lugar de la reunión, procediendo a la detención de los reunidos, que eran sesenta y uno.

En automóviles blindados fueron trasladados a la Prefectura, en cuyos calabozos fueron reclusos.

En poder de los reunidos fueron hallados manifiestos, periódicos, proclamas y documentos relacionados con la campaña societaria.

De los detenidos, han sido identifi-

cados cinco de ellos, que son: Paquirro Jimeno, Francisco Ocaña, Manuel Muñoz, Domingo Espejillo y Claudio Riey, todos ellos expulsados varias veces y condenados por quebrantamiento de esas órdenes.

Acusados ahora nuevamente de quebrantamiento de sentencia y de utilización de documentos falsos, pues todos ellos llevan pasaportes que no les correspondían, quedaron reclusos en la Prefectura a esperar las resultas del proceso.

Un incendio Se inicia un muy alarmante pero es sofocado rápidamente

Madrid.—A media tarde de hoy se inició un violento incendio en Munofar, cerca de Getafe y en las proximidades de una fábrica militar de productos químicos.

Se temió que se produjese una verdadera catástrofe, pero afortunadamente, y por la pronta intervención del vecindario, que se multiplicó para trasladar por el procedimiento de la cadena cubos de agua, pudo ser sofocado antes de que llegasen los bomberos de Madrid.

DE AVIACION

Los vuelos de las últimas avionetas que siguen el circuito Europa

UNA AVIONETA FUERA DE CONCURSO

Zaragoza.—En Calatayud aterrizó la avioneta "Og", que iba ocupada por dos hermanos polacos, los que en vista del percance que les obligó a tomar tierra desistieron de seguir la prueba.

Hoy han emprendido el regreso a su patria en tren.

EN PRAT DE LLOBREGAT

Barcelona.—Ni ayer ni hoy llegaron más avionetas de las que efectuaban el circuito Europa.

Ayer salió con rumbo a Francia la "M4".

LA LLEGADA DEL ARCHIDUQUE ANTONIO

Barcelona.—Se han recibido noticias de Berlín dando cuenta de la llegada de los primeros aviadores que toman parte en el circuito Europa.

Entre ellos figura el archiduque Antonio de Hapsburgo, que ha efectuado el recorrido sin penalización alguna.

EN TABLADA

Sevilla.—A las 12,27 aterrizó en este aeródromo de Tablada la avioneta "B5", tripulada por un aviador polaco. Regresó a Getafe a las 2,20.

A las nueve de la mañana salió con dirección a Getafe otra avioneta que poco después volvió a regresar por llevar una carga excesiva.

Se elevó nuevamente a las 10,45 en dirección a Madrid.

EL VUELO DEL TENIENTE HAYA

Nimes.—El teniente Haya, descalificado de la "Challenge" del circuito Europa, por haberse presentado tarde en la salida inicial de la prueba, pasó ayer volando sobre este aeródromo, siguiendo el vuelo de concurso.

SALON TORENO

HOY Programa extra monumental! A las 7 y media A las 10 y media

1.º Estreno de la preciosa película PARA SIEMPRE

Alta obra cinematográfica. Unos ojos sin luz, y un corazón sin esperanza. Interpretación de la guapa Patsy Ruth Miller con la cooperación del simpático actor John Harron.

2.º La divertidísima super-producción FOX

Una cana al aire

¿Qué debe hacer la esposa a media ración, cuando el car. amal de su marido espifarra y se descarrila por los bailes y los escenarios?

El trío cómico

George Meeker, Ford Sterling

Nan y Carol

Interpreta maravillosamente esta producción

Precios Buta a: tarde 0,75

» no ha 0,50

Restaurant del Pabellón del Real Club Astur de Regatas. EL JUEVES: GRAN TENDANZA. Amenizado por la Orquesta Ibañez del Ritz de Madrid. Se reservan mesas.

Notas de Sociedad

VIAJES

El domingo visitó la Real Colegiata de Covadonga el marqués de Magaz, a quien acompañaban sus ayudantes.

El distinguido viajero recorrió el Santuario, hotel y otras dependencias, siendo recibido por el muy ilustre Abad de la Colegiata.

—De Santander, donde ha pasado unos días descansando, regresó nuestro compañero de Redacción, Millán Borque.

—De Gijón, donde pasó varios días, regresó a Oviedo el suboficial señor Rengifo.

—De Barcelona, donde pasó una temporada, regresó a Oviedo el comerciante don Florentino Carral.

TIRO DE PICHÓN EN LUGONES

Con la brillantez que se suponía, se efectuaron en Lugones en la tarde de ayer, las soberbias pruebas de Tiro de Pichón organizadas con motivo de celebrarse en el pintoresco pueblo las rumbosas fiestas de Nuestra Señora del Buen Suceso.

Concurrieron a la misma lo más granado de las escopetas asturianas, así como una selecta representación de los aficionados con que cuenta el distinguido deporte. Y por lo que respecta al resultado deportivo que consiguieron las pruebas, éste al decir de los espectadores, corrió pa-

SALÓN de BELLEZA

Ondulación permanente garantizada a una peseta bigudi. Tintes Enn desde 15 pesetas. Competentes peluqueros diplomados. Teléfono 27-12

Uría, 28, 1.º

D. O. M. EL SEÑOR D. Juan Bautista Díaz Alvarez Maestro Nacional de Siones Falleció en la paz del Señor en su casa de Fuso de la Reina (Puerto), a las cuatro de la mañana del día de ayer A LOS 48 AÑOS DE EDAD Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su desconsolada esposa doña Teresa Rodríguez Fernández: hijos don Angel Emilio, don Severino, doña Aurin, don José Antonio, doña María, don Vicente y don Luis; sus tribulados padres don Ramón Díaz Alvarez y doña María Alvarez Alvarez; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes. Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios, y asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy martes, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio católico y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de Puerto por cuyos actos de caridad les qu darán eternam nte ag adidos.

EN LA DIPUTACION

Se comunica oficialmente la decisión oficial relativa al proyecto del ferrocarril Pravia-Cangas del Narcea

CESANTIA

A propuesta del Director del Hospital provincial se acuerda dejar cesante a Sofía Cuartas, que desempeñaba el cargo de enfermera de aquel Establecimiento.

PARA LA CASA DE CARIDAD

A petición del Capellán Administrador de la Casa de Caridad de San Lázaro se acuerda expedir libramientos a su favor para que pueda atender al aumento de un dormitorio de veinte camas en el departamento de mujeres, al arreglo de camas y sustitución de somiers metálicos para completar y mejorar el departamento de hombres y para adquirir lana, fundas para colchones, mantas, colchas y otros efectos para vestuario.

DEL FERROCARRIL PRAVIA-CANGAS DEL NARCEA

La Comisión quedó enterada de una comunicación del señor Gobernador civil...

Suceso extraño

Intento de homicidio y robo?

Ayer por la mañana, como a las diez y media, en una camilla y acompañado de un guardia de Seguridad, ingresaba en el Hospital un hombre herido.

Se le curó minuciosamente, apreciándole, según nos dicen, fuertes heridas contusas en la cabeza y hombro del brazo derecho, así como equimosis muy pronunciada en el cuello, parte anterior.

Sin duda se trataba de una agresión brutal.

Cuando visitamos el benéfico establecimiento, el herido se hallaba tan postrado que nos fué imposible interrogarle.

Algunas personas nos dijeron que había sido hallado en el punto conocido por "Los Areneros", en la próxima parroquia de Vega. Era la hora de paso del expreso de Castilla y parece que el maquinista se percibió de que un hombre se hallaba tendido sobre la vía. Entonces frenó rápido, parando el convoy y recogiendo al herido, que fué colocado en un furgón y trasladado a Oviedo. Ya en la estación de esta capital, en una camilla, como decimos, se le llevó al Hospital.

La casualidad nos puso enfrente de un hermano de la víctima, con quien pudimos conversar un rato.

—Mi hermano—que se llama Manuel Martínez, de 27 años de edad, soltero—nos dijo—vive con mi madre en el barrio de la Fuente de la Plata. Faltó el sábado de casa y aún el domingo, mas como se trataba de un joven soltero, no se preocupó nada de ello. Hoy nos avisaban de la desgracia que nos aflige.

—Habló usted con Manuel?

—Esta mañana pude hablar con él algunas palabras, muy pocas; apenas se le entendía.

—Y le dijo...

—Pues que había ido a Los Arenales y que allí le salieron al paso tres sujetos, agrediendo súbitamente y robándole unas cincuenta y tantas pesetas.

—Llevaba su hermano esa cantidad?

—Sofía salir de casa con más de cien pesetas. En los bolsillos solo se le encontraron unos céntimos.

—¿Ha averiguado usted alguna cosa referente al hecho?

—Muy poco. La agresión fué, sin duda, en lugar distante de la línea férrea. Estuve en Los Arenales y pude apreciarlo por el recorrido de las manchas de sangre. El cuerpo de mi hermano, maltrinado, al punto de que bien pudieron creerle muerto, sin duda fué llevado a hom...

vill trasladando la Real orden del Ministerio de Gobernación por la que se establece que no procede autorizar la constitución de una Mancomunidad entre la Diputación provincial de Oviedo y los Ayuntamientos de Allande, Cangas del Narcea, Miranda, Muros de Nalón, Pravia, Salas y Tineo, con el fin de emitir un empréstito de pesetas 2.600.000 amortizable en un período de treinta años, para subvencionar, en calidad de fondo perdido las obras del ferrocarril Pravia-Cangas del Narcea-Villablino.

Vista nuevamente la instancia del Presidente y Secretario de la Tropa de Gijón de los Exploradores de España, solicitando una subvención para concurrir al Campamento Internacional de Exploradores que se celebrará coincidiendo con la Exposición Internacional de Lieja, se acordó conceder en el concepto expresado la cantidad de 400 pesetas.

hros y colocado sobre la vía férrea del Norte, con el concebido propósito de que cualesquiera de los muchos trenes que por allí pasan le destrozarán, botando las huellas del crimen.

—¿No se presiona quienes sean los agresores?

—Hasta ahora, no; pero mi hermano me significó que si le viera reconociera a uno de los tres que le salieron al paso.

—Manuel es joven, soltero, ¿correctaría por Vega o sus alrededores?

—No lo creo. No acostumbraba a ir por esos sitios. Sin duda la fatalidad le llevó allí.

—¿Dónde trabajaba su hermano?

—Conmigo, en uno de los talleres de la antigua Fábrica de "La Amistad".

El Juzgado de Instrucción y la Benemérita trabajan activamente, confiando en el esclarecimiento de los hechos; estimando nosotros que el crime no ha de quedar impune.

D. Ernesto de la Fuente Fernández

Casi inesperadamente, y cuando pleo-rático de juventud, lleno de arreos y de entusiasmos preparaba su vida a los triunfos de una carrera en cuyo estudio habíase iniciado con auspicios inmejorables de éxito, le es adversa la salud y sobre esta preciosa existencia triunfa la Parca privándonos de ella en las horas primeras de la noche del pasado sábado.

Murió Ernesto de la Fuente muy joven, pues sólo contaba 19 años, y durante ellos su carácter jovial, su corazón abierto a la bondad, de sentimientos nobles, verdaderamente vari-fioso, logra crearse grandes simpatías y no pocas amistades, adentrándose con ello, felando también, los donos de la inteligencia en el corazón de los autores de sus días, que en él tenían ya un consuelo en el duro bregar por la vida.

Honda y sincera parte tomamos en la pena que en estos momentos embarga a padres tan queridos como don Próspero y doña Pilar, a los que, en unión del resto de familiares, entre los que contamos entrañables amigos, enviamos la expresión del pésame más sentido.

El pasado domingo se celebró el acto de sepelio, que constituyó sentida manifestación de duelo, siendo muchas las personas que asistieron al mismo.

Hoy martes, a las diez y media de la mañana, se celebrarán los funerales por su eterno descanso.

Este número ha sido visado por la censura

PRIMER ANIVERSARIO

Don Vicente Figaredo Herrero

En tal día como ayer hizo un año que Asturias sufría una de sus pérdidas más sensibles y de la que no puede considerarse todavía resarcida por lo mucho que significaba aquella vida para el desenvolvimiento industrial de la región y para la marcha de sus principales negocios. Tal era el valor representativo de don Vicepte Figaredo y Herrero, inolvidable entre nuestros afectos; y esa pérdida fué tanto más dolorosa cuanto que vimos que esta gran figura desaparecía en pleno vigor de su intelecto y cuando no podía sospecharse que sus energías físicas habían sufrido el menor quebranto. Acababa de cumplir los cincuenta años.

Hijo de aquel caballeroso señor don Inocencio, uno de los grandes propulsores de la industria hullera del Principado, fué fiel continuador de las empresas de su padre; y su bagaje cultural, amplio y sólido, y con la clara visión adquirida en sus frecuentes viajes por el extranjero para el estudio de las grandes industrias, pudo rendir un trabajo de inestimable valor en el mundo industrial y de las finanzas, y así, pudimos verle al frente de poderosas entidades, en algunas de las cuales, y por aprecio general de sus talentos, sucedió al ilustre patrio primer Conde de Santa Bárbara de Lu-gones, cuya memoria supo honrar y enaltecer don Vicente Figaredo con su labor fecunda.

En realidad, y con ser ya mucho lo que había hecho en favor del progreso de esta región, puede afirmarse que la muerte—por cierto inesperada—vino a sorprenderle en el momento más interesante de su vida, cuando había llegado al pue-

to más destacado y desde él irradiaba la luz de su genio industrial. Por eso decimos que la pérdida es de las irreparables.

Don Vicente Figaredo supo honrar su apellido, como lo honran sus hermanos al formar una familia ilustre, y supo honrar también a la provincia con sus privilegiados talentos y con sus felices iniciativas.

Todo esto era don Vicente en la esfera de las actividades industriales; y lo era todo también como hombre bueno y sencillo, lleno de generosidad en su espíritu noble y cristiano, y como hombre que rinde todos sus amores al hogar dichoso.

Por el eterno descanso del alma del ilustre financiero se celebró ayer mañana solemne funeral en la iglesia parroquial de Figaredo, y hubo Misas de sufragio en muchas iglesias y conventos de la provincia y fuera de ella.

LA VOZ DE ASTURIAS, que se honra con la amistad de la distinguida familia del finado, reitera a su viuda la virtuosa dama doña Angeles Sela y Sela; hijos don Inocencio, doña Aurora, don Vicente, don Antonio, don Alberto, doña Domínica don José María y don Juan; madre doña Domínica Herrero; hermanas doña Guadalupe, doña Amparo, don Isaac, don Ismael, don Alfredo y don Nicanor; hermanos políticos don José Sela y Sela, doña Cristina Muñiz, doña Hortensia Quirós, doña María Argüelles, don Graciano Sela, don Fernando Pérez Bueno, don José y doña Teresa Bermallo de Quirós; tíos, sobrinos y primos el testimonio cordial de nuestro íntimo pesar.

Un festejo taurino El resultado de la corrida-concurso de noveles

La intensa propaganda realizada del festival del domingo reunió en Buenavista un gran número de aficionados, no teniendo éstos ocasión de presentarse las protejas que se esperaban, tanto por falta de verdaderos aspirantes a toreros como por las condiciones del ganado, demostrándose una vez más que la media casta es contraproducente incluso a pesar de que los tres toreros de Hilario Poto corridos en la segunda mitad de la fiesta, se dejaban torrear, aunque no tuviesen tal honor.

Fuimos los primeros en patrocinar el festejo por su carácter, y aunque esto no quiere decir que nos considere mos totalmente desengañados, es lo cierto que entre los infinitos jóvenes que hicieron el paseo, muy pocos merecen repetirlo.

Todos esos que habían estado en Salamanca no han debido salir de Collo to, ponemos por población de viaje. Otros que dicen comerse los toros vivos "por la noche", resulta que sí, pero que ello debe ser a la hora de la cena y en cazuela. Un novel tan antiguo como Fariño "el Negro", demostró que por algo no ha pasado ni pasará de novel. No falta ni cuántos cuser nos tiene un toro. El becerrista Villanueva, los necesitaba, por lo visto, más que los... de Casa Masevén.

En fin, nada que valga la pena, y si únicamente el destacar el coraje y decisión al matar de Antonio Machado (¡hay nombres que obligan!), que a pesar de su falta de tranquilidad y procurar torrear, lo que se llama torrear, confirmó que en él confiábamos y que acaso nos lo demuestre pronto de lleno. Hicieron el injido otros muchos, y

Petición de indulto

Los reclusos se dirigen al ministro de Justicia

Aprovechando la circunstancia de encontrarse en Asturias el ministro de Hacienda, hizo que una comisión entregase al señor Argüelles una instancia para que a su vez se la entregue a su compañero del departamento de Gracia y Justicia, en la cual le suplican ponga a la firma de Su Majestad la propuesta de carácter general para los delitos comunes y políticos.

A esta petición nos sumamos nosotros considerándola digna de ser atendida.

Un homenaje Comisión organizadora del banquete a don Manuel Alvarez

La comisión organizadora del banquete a don Manuel Alvarez, con motivo del cincuenta aniversario en la profesión de ayudante de Minas, hace público que el plazo para recibir adhesiones termina hoy martes, día 29, quedando limitado el derecho de asistencia a las personas que posean el título de ayudan-

Desde Gijón Llega una colonia escolar de Madrid

En el correo de ayer llegó a Gijón la colonia escolar de Madrid. La forman 45 niñas. La dirige la inspectora doña Julia Torrego.

Fueron recibidas en la estación, por el alcalde en funciones don Rufino Menéndez, presidente de la Comisión de Instrucción pública don Rafael Laviada, vocal de la misma Comisión el catedrático del Instituto de Jovellanos don Vicente Francia, el coronel de Infantería don Mauricio Martínez Morán, la directora de las escuelas graduadas de Cabrales doña Florentina Deleyto, el secretario del Ayuntamiento don Fernando Díez Blanco y otras representaciones.

Las niñas se dirigieron a las escuelas de los Campos, en cuyo local se alojan. Permanecerán entre nosotros una temporada.

Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida.

(Este número ha sido visado por la censura)

Se aburre Vd. en casa?

Para no aburrirse hay que hacer la casa lo más atractiva posible. No hay que ser rico, ni siéndolo. necesita gastarse grandes cantidades. Si Vd. compra cosas costosas, cuando se aburra, le costará más trabajo deshacerse de ellas. Nosotros tenemos adornos de casa costosos y baratos, pero le aconsejamos los compre baratos para que los mude constantemente. Hay que renovar la casa, hay que cambiarla como cambia usted las damas cosas por viejas; hay que hacer todo lo que se pueda para no aburrirse en la propia casa. El hombre que se aburre en su casa está perdido.

- Lámparas de mesa Joyeros
Jarrones Cajas para pitillos
Juegos de Té Ceniceros
Juegos de tocador Candelabros

Mil artículos para embellecer su casa, para hacerle cómodo y no aburrirse.

Poca ganancia, mucha venta, es el sistema de

Vega, uría 32 oviedo

EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

El señor Ossorio y Gallardo pronuncia un discurso acerca de la misión de los actuales concejales

CARAMBOLA CORRIDA Y CARAMBOLA POR RETROCESO Madrid.—En la reunión del pleno del Ayuntamiento madrileño, celebrada hoy, el señor Ossorio y Gallardo pronunció un discurso, en el que dijo que la misión de los concejales interinos no podía ser otra que la de administrar el presupuesto.

simple de administrar el presupuesto le parece políticamente una deslealtad y administrativamente una audacia.

Censura el decreto determinando el número de ediles en las Secciones y el que los acuerdos sean válidos, aún cuando no se reúna el número determinado por el Estatuto.

Los concejales elegidos por el sistema de ir retrocediendo a buscar entre los sucesivos Ayuntamientos anteriores, le parecen unos concejales por carambola corrida, porque lo han sido por correr la escala. En cuanto al nombramiento de alcalde, le parece una carambola de retruque, porque antes elegía el Ayuntamiento su presidente y ahora lo designa el Gobierno.

Expresa que aceptó el cargo como un mal menor, hasta que el Censo esté terminado y pensando en que el Gobierno convocará a elecciones municipales con prioridad a todas las demás. Pero si se fuera primero a las elecciones de diputados, antes que a las municipales, yo entenderé que no tengo que hacer aquí absolutamente nada, porque no quiero corromperme.

Afirma que en los actuales instantes el salirse de la labor pura y

La reunión, que fué muy agitada, terminó a las cuatro de la tarde.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En el año próximo, Alemania, y debido a las negociaciones que se han hecho, dictará una ley de vinos que favorecerá a España

UNA LEY ALEMANA QUE FAVORECE A ESPAÑA

Madrid.—Como se sabe, el 16 del actual el Gobierno alemán aprobó la nueva ley de vinos en virtud de las gestiones realizadas por la comisión española en este sentido.

a vinos blancos la nueva ley, que dispone que no se mezclen los alemanes con los extranjeros.

Hay que tener en cuenta que la exportación de los vinos blancos españoles a Alemania era muy pequeña, ya que el comercio de vinos blancos alemanes es resistente, pero la medida se espera beneficiosa, ya que de la comparación con los vinos españoles resulta beneficiosa España.

El problema de los vinos de mesa corriente no tenía ninguna relación con las disposiciones legales internacionales, sino más bien con los derechos aduaneros. Sin embargo, los vinos destinados al compagne era todo lo contrario.

Esta medida empezará a regir el día primero de Abril del año próximo, esto es, en 1931.

La antigua ley alemana admitía para estos vinos extranjeros una mezcla de los alemanes del 49 por ciento. En la actual ley se reduce ésta al 25 por rod. Esto permite a nuestra exportación de vino de compagne que no se resienta de una manera sensible.

VIOLENTO CICLON Andrinópolis. — Se ha desarrollado un violento ciclón acompañado de intensa lluvia.

El huracán originó el derrumbamiento de varios minaretes de la mezquita de Solimis y ha destruido los de otras mezquitas.

Claro está que no se refiere de una manera sensible en lo que se relaciona de Minas, expedido por cualquiera de las Escuelas que existen en España.

Los daños ocasionados por el ciclón son de importancia, habiéndose derrumbado muchos edificios.

El acto se celebrará en el alto de Pajaros el día 3 de Agosto próximo, a la una de la tarde.

FIESTA DE CONMEMORACION

Palma de Mallorca.—En la catedral, oficiando el Primado, se ha celebrado la fiesta de conmemoración de la beatificación de Catalina Thomas.

FUMAD HABANOS CIFUENTES CARUNCHO

Enfermedades Nerviosas y Mentales
Consulta en OVIEDO: Argüelles, 39
Todos los jueves, de once a dos, a cargo del médico especialista
M. VILLAR ESCANDON
(de la Clínica y Sanatorio Neuropático del Dr. Lafora, de Madrid
Director del Sanatorio de Colombres)

LA SEÑORA
D.ª Filomena Peláez Alonso
VIUDA DE ALONSO
Falleció en la paz del Señor en su casa de Torazo a las 20 del 27 de Julio de 1930
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P.
Su apenado hijo don Basilio Alonso; hija política doña Amparo Llavona; hermanos doña Regina y don Pablo (ausente); hermana política doña Casimira Alonso; sobrinos y demás parientes;
Suplican a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones.
Los funerales y la conducción del cadáver al cementerio, se celebrarán en esta parroquia hoy martes, a las diez de la mañana.
Todas las misas que se celebren el día 2 de Agosto próximo, en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real de esta ciudad, serán aplicadas por el alma de la finada.

¡OJO, NOVIO!
Para muebles casa CARLOS
Aparador de comedor con luna y marmol de Italia... Ptas. 98
Mesa comedor extensible (con tablero supletorio)... 80
Cama grande, con somier 1.º, colchón y almohada... 75
Mesa de noche corriente... 50
Mesa de noche corriente... 40
Colchones confeccionados desde... 15
Armarios nogal luna biselada y doce perchas... 140
SANTA CLARA (FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS)
OVIEDO

# Informaciones de la Región

DESDE CECEDA

## Del homenaje a la memoria del Doctor Roel y del señor Llamedo

Ya se dijo desde estas columnas de LA VOZ DE ASTURIAS lo que se persigue por este noble pueblo de Ceceda en cuanto al homenaje debido a la memoria de las dos personalidades citadas, una de ellas, la citada en primer término, verdaderamente esclarecida en el mundo de las ciencias, aunque a la segunda le elevaran, como así es en efecto, al altar del agradecimiento sus generosidades sin cuento. La gratitud no es planta que se dé en todas partes; pero podemos decir que esta bella aldea asturiana la hace florecer espléndida con los impulsos de su noble corazón...

Se sabe lo que se debe, pero, por lo general, hay siempre resistencia, aunque no sea hija de la voluntad, a pagar la deuda. Naturalmente que nos referimos a las deudas del espíritu, que debiera abrirse siempre con las de la gratitud. En este pueblo de Ceceda se sabe lo mucho que se debe a la acción social, noble y generosa, de esos dos hombres ilustres, y quiere pagar en la moneda de que él, por fortuna, puede disponer: con la de la gratitud. Verdad que no basta ser agradecido. Hay que probarlo. Porque a todo el mundo se supone buena intención; pero no basta si no la sigue el hecho real y efectivo que ahome a la primera. Y esto es lo que exactamente ha pensado de continuo el pueblo de Ceceda. Su intención era laudable. Pensaba siempre con elogio en la memoria del doctor Roel y del señor Llamedo. Pero no era lo suficiente para su tranquilidad de espíritu; y pensó en la necesidad de dejar grabada su gratitud, para satisfacción de sí propio, para conocimiento del mundo exterior y para recuerdo de generaciones futuras. Porque el sentimiento de gratitud debe transmitirse de una generación a otra.

Y en este trance se está: en el de rendir homenaje público y perdurable a las dos figuras que citamos. La empresa es difícil y para darla cima habrá que pisar no pocos albrojos y sentir no pocas inquietudes. Pero en el mundo no habría cosa de mérito si no fuera difícil el alcanzarla. Ese es su mérito principal. Y este caso, por dicha nuestra, la empresa está a cargo de una junta de distinguidas damas, que están probando su entusiasmo y su tesón. Nada decimos de lo inteligente de su labor, porque tenemos pruebas bastantes de su acierto; y

con estas damas, con sus entusiasmos, sus simpatías y sus bondades, se salvarán todos los obstáculos y se vencerán todos los inconvenientes. Y el proyecto será realidad venturosa.

El trabajo, como es natural, ya que comenzó hace poco, está en sus comienzos; pero los primeros pasos mancan el feliz augur de la empresa. Por lo pronto el pueblo todo de Ceceda, sin excepción mínima, respondió noblemente al llamamiento y dió su óbolo lo mismo el rico que el pobre, cada cual a medida de sus disponibilidades. Debemos felicitarlos de semejante simpática conducta; y nos proponemos dar nombres con las cantidades donadas.

Pero la acción no queda circunscrita a este hermoso pueblo. El esfuerzo, por extraordinario que se imaginara, no podía responder en modo alguno a la concepción del proyecto. Por eso el llamamiento se extiende a los queridos deudos de América. ¿Y queréis creer que ya se han recibido pruebas repetidas del amor que inflama a aquellos buenos hijos de Ceceda? A esas pruebas hemos de referirnos también, porque hay ejemplos que por el patriotismo que les anima merecen ser divulgados por la Prensa.

En Ceceda se asocian los dos nombres. Para los dos es igual el sentimiento de gratitud. Y también viven asociados en el corazón de los cecedanos ausentes... Pero no fueron las mismas las actividades de uno y otro hombre. Cada uno las desarrolló dentro de su peculiarísima esfera. El uno fué médico, y trabajó denodadamente en su fin humano en Asturias y fuera de Asturias. Hizo su nombre universalmente admirado y respetado. El otro mostró también el fruto de su esfuerzo para hacer posibles en el menor tiempo obras que hoy se exhiben como realidad magnífica...

Por eso del ilustre Roel no puede olvidarse la Diputación provincial; y no pueden olvidarse otras entidades. Ya diremos qué entidades son, porque hablaremos muchas veces de esta gran figura que fué.

### VILLAVICIOSA

—Dió a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del digno Administrador de Correos de esta villa.

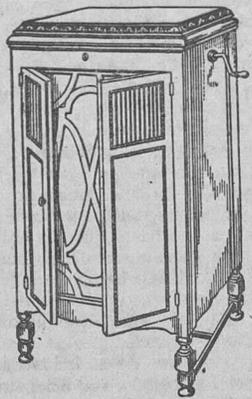
—Regresó de León nuestro estimado amigo don Segundo Toyos, Alcalde de Villaviciosa.

## ORTOFÓNICOS GRAMOLAS GRAMOFONOS

DISCOS eléctricos  
Ultimas novedades  
Contado y a plazos

## Casa Blanco

OVIEDO



### LA FELGUERA

#### DE UN HOMENAJE AL SEÑOR CAÑAL

Partece que es propósito entre algunas personas y Sociedades locales hacer un homenaje a don Alfredo Cañal, langreano residente en Cuba donde tiene gran prestigio.

Dicho señor es actualmente presidente del Casino Español de la Habana, y, por tanto, presidente del Comité de Sociedades Españolas de Cuba, que es el puesto más elevado a que puede llegar un español en este país. Recientemente, además, fué condecorado con la Gran Cruz de Isabel la Católica, siendo gran Caballero con tratamiento de excelentísimo señor.

De lo que sobre esto haya daremos cuenta a nuestros lectores.

### DE SOCIEDAD

En su magnífico automóvil, y a visitar el V Certamen, estuvieron en esta el distinguido joven de Pola de Siero don Joaquín Fernández, acompañándole sus hermanas y encantadoras sobrinas.

—Pasa unos días en ésta, la joven cecedana Felicidad.

### CIRCULO REPUBLICANO RADICAL

El sábado, día 19, ha quedado constituido en esta villa el Círculo Republicano Radical Socialista. Su directiva la integran los señores siguientes:

Presidente, don Luis Carvajal; vice, don Fernando Velasco; secretario, don Aladino Cueto; vice, don Dimas Braña; tesorero, don Constantino Fernández; contador, don Florentino Iglesias; vocales: don Vicente Cabeza, don José Antuña, don José Muñoz don Gonzalo Delgado don Pedro Monzón y don Aquilino J. Cambiolo.

Este Círculo envía por medio de esta nota un cordial saludo a las Sociedades afines.

### LUARCA

#### EL CARMEN EN BARCIA

Haciendo honor a la bien ganada tradición de este laborioso pueblo, revistió gran esplendor la fiesta del Carmen, siendo tanta la concurrencia que era punto menos que imposible dar un paso por la romería.

Y es que los de Barcia saben hacer las cosas.

### LA PLAYA

Vivimos en plena animación veraniega, y de las diez a las dos de la tarde se pasan las horas deliciosamente, pues no hay rincón en la costa más acatillado. Tiene un amplio sitio de sombra al pie del acatillado, para los que no tienen ganas de "sobarium", un piso duro y llano, y sobre todo, que la playa de Luarca está en el medio de la villa, que es la mayor de las comodidades.

### DE OBRAS

Ha causado penosa impresión la suspensión de los trabajos del ferrocarril, por haber abandonado el contratista la obra, habiendo comenzado la emigración de obreros. Confiamos que pronto se terminen los trámites de incautación por el Estado y el anuncio de nueva subasta. Amén.

Van recobrando cada día mayor actividad las obras del alcantarillado, habiéndose terminado el ataque del túnel de las Reas, con toda felicidad, habiendo recibido por ello grandes felicitaciones tanto el Alcalde señor Blanco como el encargado señor Cotariello.

Siguen avanzando asimismo las obras de las carreteras de Paredes (en sus tres trozos), como la de la Montaña.

Todo hace pensar en que Luarca antes de un par de años podrá mostrarse como uno de los pueblos más limpios y mejor pavimentados no

ya de Asturias, sino del Norte de España.

### DE ENSEÑANZA

Nos duelen los oídos de escuchar lamentaciones de los numerosos padres que tienen hijos en Bachillerato, porque aquí no hay ni Colegio ni establecimiento alguno donde poder cursar las enseñanzas del Bachiller. Pero no surge ninguna iniciativa que sirva de base o que dé pie para que nuestras autoridades intervengan, pues al llegar el momento de concretar y de "mojarse" le endosan la responsabilidad y el cargo o al Ayuntamiento, o al señor Cura o a cualquier vecino. Aquí queremos las cosas hechas, para tener el derecho a criticarlas.

Esperando por la concesión de un Instituto local, cuyo expediente bien despachado estaba para ser aprobado en uno de los últimos Consejos de ministros de la Dictadura, se despreció y hasta obstaculizó la venida de una conocidísima y prestigiosa Orden religiosa dedicada exclusivamente a la enseñanza. Había hasta propietario de una casa en construcción que daba el local casi gratis, distribuyéndolo "ad hoc". El Alcalde y el señor Cura dieron todo género de facilidades, pero faltó el pueblo, y periódico hubo que calificó poco menos que de conato de embrutecimiento esto de traer una institución religiosa a Luarca.

Y así estamos los padres, esperando y esperando. A este paso no nos quedará otro recurso que condenar nuestros hijos al abandono o emigrar.

### EXPOSICIONES ESCOLARES

Solo hemos visitado algunas, verdaderamente notables, y según nuestras noticias todas o casi todas merecen los mismos elogios, felicitando al brillante profesorado nacional que poseemos en nuestro concejo.

### CONFERENCIAS

Se anuncian de boca en boca como próximas, varias conferencias que más bien tienen color de mitin. Una de ellas a cargo de un ilustre político asturiano, y famoso orador. La otra la dará—dice—un fogoso propagandista agrario gallego. Lo que sea sonará, y ya hablaremos de ello.

### DE EXCURSIONISMO

Raro es el día que nos deja de visitar algún "char-a-banc" o alguna caravana automovilista, y desde luego con frecuencia llegan excursionistas de toda la provincia, destacándose los grupos culturales, Ateñcos, etc.

### POLA DE SIERO

El miércoles pasado se celebró el anunciado baile del Casino en el Teatro Cervantes con motivo de las pasadas fiestas del Carmen y Carmin, luciendo las distinguidas señoritas hermosas "toilettes".

La animación no decayó hasta las cuatro de la madrugada, siendo amenizado el baile por la orquesta del bar "La Gloria".

### UNA EXCURSION

El miércoles tendrá lugar la excursión catéquistica a Grado, Trubia, San Esteban de Previa, La Arena y El Pito y a la que asistirán 800 niños, prometiendo estar muy animadísima.

**Consérvese Joven**

Una mujer se conserva joven si sabe guardar una silueta joven, lo que fácilmente conseguirá llevando este CORSELETTE

**Warner's**

Prenda ideal que sostiene suavemente, proporcionando la más estable y elegante silueta

Visite hoy mismo y sin compromiso al depositario

**CASA AMPARO**  
MADALENA, 18 y FIERRO, 19  
Teléfono 2294 — OVIEDO

### AVILES

#### NECROLOGICA

En Ujo y después de corta dolencia, dejó de existir el pasado jueves el estimado joven don Emilio Rodríguez Alvarez, competente fogonero de la Compañía del Norte y persona que gozaba en Avilés de muchas y merecidas simpatías por las nobles prendas de que estaba adornado.

El viernes se verificó en esta villa la conducción de su cadáver al cementerio de la Carriona, asistiendo a este acto numerosa concurrencia.

Dios le haya concedido el descanso eterno y reciban sus apenados deudos la expresión sincera de nuestra condolencia por la desgracia que hoy les aflige.

—La familia del finado nos ruega hagamos constar desde estas columnas su agradecimiento a cuantas personas se dignaron asistir a los funerales y a la conducción del cadáver en Ujo y desde la estación del Norte al cementerio de esta villa.

### CORNELIANA

#### NATALICIO

Dió a luz con toda felicidad un robusto niño la joven esposa del encargado de la estafeta de Correos de esta localidad don Eliseo Díaz. Tanto la madre como el niño disfrutan de completa salud.

—Con objeto de pasar una temporada en esta llegaron de Madrid don Severino Fernández y familia; de Tineo, la bella señorita Conchita M. de Llano; y de Cuba, don Pedro Fernández y familia.

### PILÓN A

#### OBITO

Según esquila que recibimos, el día 2 del actual dejó de existir en Veracruz nuestro amigo don Luis González Palomo, cuya muerte causó general sentimiento en aquella ciudad y en Sevantes, de donde el finado era natural.

Con tan triste motivo nos asociamos en el dolor que adige a su viuda e hijos, y muy especialmente al de sus hermanos, de nuestra cordial amistad don José María, don Aquilino y don Manuel González Palomo.

¡Descansen en paz el extinto señor!

### DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en Antrialgo con sus hermosos hijos Eloisa y Anfofito, la bella señora doña Benjamina Coffio de Díaz.

—Salíó para León con sus hijos, don Angel, Agustina y Carlitos, la bondadosa señora doña Mercedes Alvarez, viuda de don Angel Torafío, de Villamayor.

Lin de Pepa.

### INFUESTO

#### LA SACRAMENTAL DE VALLÉ

El pasado martes se celebró en este pueblo, con extraordinaria solemnidad, la fiesta del Santísimo Sacramento, coincidiendo con la de su Patrona Santa María Magdalena.

La parroquia en masa y otras distinguidas personas de la villa y pueblos comarcanos, acuciados, sin duda, por los preparativos que se venían realizando para dichas fiestas, acudieron con religioso entusiasmo para presenciar su oratorio; en la solemnisísima Misa cantada a toda orquesta por nuestra banda municipal, y escuchar atentísimo el elocuente sermón del ilustre y sabio dominico Fr. Angel Ciarán, de tan justa y reconocida fama destornada; la procesión muy bonita y ordenada recorrió el itinerario de costumbre.

Terminada la función religiosa, de impercedero recuerdo, nos trasladamos a la Rectoral, donde el culto parroco don Francisco Alvarez, nos obsequió espléndidamente, secundado por sus familiares, a quien tuvimos el gusto de saludar.

Nuestra enhorabuena y admultos años.

### DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en casa de su íntimo amigo el señor don Eduardo Alvarez, de Sotello, salió para Candás el culto y virtuoso párroco de aquella parroquia don

Sólo en esta casa conseguirá usted estas garantías.

Que los muebles y lámparas sean contruidos en nuestros propios talleres.

Una gran economía en precios por no mediar revendedores.

Una máxima garantía en calidad.

Que su instalación sea dirigida por elementos artísticos, de que solo puede disponer esta casa, por su gran desarrollo industrial.

**LOS CERTALES** URIA  
MUEBLES · BRONCES · 8 ·  
... DECORACION ... OVIEDO  
CASAS EN TODA ESPAÑA

DESDE MIERES

## La excursión del Orfeón a Grado llevó a esta villa infinidad de mieresenses

Ha tenido acierto la villa "moscona" el incluir en su programa de fiestas número de tanta atracción como lo es indudablemente el que constituye con sus conciertos Coral de tanto prestigio como la de Mieres.

Si ha sido acierto, no solamente en este aspecto artístico el tenido por Grado, pues también lo hubo y muy grande al conseguir que aquella villa, con motivo de esta excursión, se trasladase un contingente respetable de mieresenses, que llenaron por completo los rincones todos de Grado, tal fue el número considerable de excursionistas.

El día, de verdadero verano, contribuyó eficazmente al entusiasmo que este viaje despertó.

Momentos antes de la salida del tren especial y después del gran número de personas que se habían anticipado al ordinarlo, era enorme la ausencia de mieresenses en la estación en busca de billetes, que rápidamente fueron agotados, siendo muchos los que antes de quedarse en tierra prefirieron realizar el viaje sin el correspondiente pasaporte, así que todas las unidades salieron abarrotadas de viajeros.

Con esta excursión, con el contingente grande de personas que en el mismo día en coches y camionetas se trasladaron a Sama de Langreo y otros tantos más que lo hicieron a Ujo, Mieres se quedó casi desierto, transcurriendo la tarde de sol hermoso dentro de la monotonía que producen las calles desanimaditas.

A las horas primeras de la madrugada regresaban de Grado los orfeonistas y acompañantes, rendidos ya del ajetreo del viaje y de tantas horas de jolgorio. Y hasta la próxima, que nos dicen se prepara a la encantadora villa de Ribadesella y con el precio de viaje sumamente económico.

Nos abstenemos de reseñar los actos que en honor de los orfeonistas y forasteros se llevaron a cabo en Grado, por no habernos sido posible trasladarnos a dicha villa, pero no dudamos que su activo corresponsal lo hará detalladamente y con más imparcialidad de juicio.

### MEDICO FORENSE CCN INTELIGENCIA

Ha sido designado para desempeñar

Florentino Alvarez Bobes, a quien tuvimos el gusto de saludar.

—Regresó del balneario de Ontaneda, después de tomar aquellas salutíferas aguas, el virtuoso párroco de esta don Juan Inclán.

—Saló para Pola de Gordón, donde se propone pasar la temporada estival, el joven Victor Manuel García.

—Pasa en esta una temporada el señor don Gonzalo Diaz, en unión de su distinguida esposa e hijos.

—Con objeto de pasar las vacaciones escolares, salió para Lugones con su señora e hijos el ilustrado maestro y próximo futuro director de nuestras Escuelas graduadas don Luis Jesus Latorre.

—Después de pasar en esta unos días, salió para Madrid, en unión de su joven y bella esposa, nuestro buen amigo don Guillermo Rodríguez.

### NUEVO CRISTIANO

En la iglesia parroquial de esta villa recibió las aguas bautismales una niña del conocido industrial de esta plaza don Alfredo Acebal y su señora esposa doña América Martino, siendo padrinos el rico americano de Borines don Joaquín Vidie-la y doña Luisa Covián, habiéndose impuesto el nombre de Emilia América.

Nuestra cordial felicitación a los felices esposos.

### Ecos del Magisterio

#### Sección Administrativa

Se elevaron a la Superioridad los expedientes de jubilación incoados por don Celestino Alvarez Rón y López, maestro de Arenas de Cabrales; doña Dolores García Algara, de Pando (Oviedo), y don Froilán Rodríguez Alonso, de Celorio, en Llanes.

A la Dirección General de la Deuda se remitió expediente de clasificación de doña Urbana González Rodríguez, maestra jubilada de Priorio.

El maestro de San Tirso don José Pérez, solicita plenitud de derechos.

fiar con carácter interino el cargo de médico forense de este partido judicial, el culto e inteligente doctor don Manuel Morate.

Le deseamos muchos aciertos en este nuevo cargo.

### DE SOCIEDAD

Felicitemos sinceramente al estimado joven y culto abogado don José María Peláez, que ha obtenido en virtud de concurso la plaza de secretario en el Ayuntamiento de Campo de Caso.

No dudamos que al iniciarse en tan importante cargo su probada inteligencia, le reservará aciertos en el mismo. Así lo deseamos.

### INSTANCIAS PRESENTADAS

Una instancia de Bellarmino Velasco Alonso, solicitando permiso para la apertura de un establecimiento de bebidas en Santa Cruz.

Otra de don Celerino Fueyo, solicitando un socorro.

Una de don Marcelino Fernández Ruiz, de esta villa, solicitando reformar la casa de su propiedad, don de está instalado el comercio denominado "El Mundo".

Otra de don Comrado Fontela, de Oviedo, para ampliar un edificio de su propiedad, sito en La Veguina (Turón).

Otra de don Felipe Fernández, de Bañija, solicitando construir dos departamentos en el compartimiento número 2 del cementerio de Bañija.

Una de doña Eudisia Fernández Alvarez, solicitando un socorro para ir a tomar baños de mar.

Otra de don Telesforo Tuñón Mallada, solicitando ampliar una casa de su propiedad, sita en la calle de Teodoro Cuesta.

Otra de don Manuel García, de Cardeo, solicitando licencia para construir un edificio en dicho pueblo.

Otra de don Casimiro Montes, de La Felguera (Langreo), solicitando autorización para extraer piedra de una cantera, sita en las inmediaciones de la carretera de San Tirso.

Otra de don Francisco Fernández Fernández, solicitando un socorro para trasladarse a tomar aguas termales.

### RIBADESELLA

#### DE SOCIEDAD

Veranean en Ribadesella el alto empleado del Ministerio de Instrucción pública don Francisco Diaz Rodríguez, distinguida señora y bella nieta María.

—Pasa unos días en esta villa el teniente general Luque, en compañía de su hijo don Ernesto.

—Procedentes de Oviedo han llegado don Luis González Herrero y señora.

—Salieron para Cabañaquinta, donde pasarán unos días, el Administrador de Arbitrios municipales don Eloy Gutiérrez y señora.

### FIESTAS DE SANTA MARINA

Si la escasez de recaudación no dispone otra cosa, estos renombrados festejos comenzarán el 2 de Agosto.

Forman la Comisión organizadora los señores siguientes: Don Rodrigo Pérez, don Eduardo Martínez Blanco, don Gerardo García González, don Manuel González Carcedo, don Ramón Fernández y don Ramón González Cuétara.

Se gestiona venga el Orfeón de Mieres para amenizar los festejos.

### CABALLEROS CADETES

Don Manuel Sánchez Suárez y don Salvador Toranzo Fuentes, después de haber terminado sus estudios en la Academia Militar de Zaragoza, han solicitado el ingreso, el primero en la Academia de Artillería y el segundo en la de Infantería.

### SE DESEA DEPOSITARIO PARA LOS

Vinos finos de Rioja

### GOMEZ CRUZADO

Informarán: HOTEL COLONGUESA

¡HA USTED 'la voz de Asturias'

†  
LA SEÑORITA  
**Dolores Menéndez Forés**  
Falleció en Oviedo el día 28 de Julio de 1930  
A los 14 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Sus afligidos padres don Valentín Menéndez (del Comercio de esa plaza) y doña Josefa Forés; hermano don Valentín; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy martes, día 29 a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, alto de Buenavista, al cementerio del Salvador, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

Funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio 13.—Telefono 6040

## POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

### Trubia VIDA SOCIAL

Procedente de Madrid se encuentra en ésta, al lado de sus padres y hermanos, don Amancio González Sánchez, hermano del corresponsal administrativo de este periódico don César.

—Veranean en La Mata (Grado), don Ramón Aller Virto, su señora la culta maestra nacional doña Sofía Alberdi, su bella hija Sofía y su hijo Ramón, buen amigo nuestro.

### UNA FIESTA EN VILLARIN

El opulento americano señor Menéndez, que en unión de su bellísima y joven esposa se halla pasando una temporada en Villarin, ha querido celebrar su retorno a su pueblo, organizando el pasado viernes, festividad de Santiago, una hermosa fiesta que se vió muy concurrida, acudiendo mucha gente de Trubia y sus alrededores.

La Orquestina Trubieca fué la encargada de amenizar aquella con la maestría acostumbrada. Esta fiesta terminó a media noche.

### EL SANATORIO OBRERO MERECE EL APOYO DE LAS CORPORACIONES

A raíz de haber presentado un escrito un teniente alcalde de este distrito en una sesión municipal, escribíamos nosotros desde estas mismas columnas la necesidad de que con la ayuda del Municipio y Diputación, más esta última que el primero, de proveer aquel hermoso edificio de todo lo concerniente al fin para que fué fundado.

Pasó algún tiempo. Nadie se preocupó de este vital asunto, y hoy volvemos a la palestra para insistir, sistemáticamente si hubiese lugar, a que la Diputación debe subvencionar con una cantidad, que bien pudiera ser la necesaria para dotar de médico a los asociados del mismo.

Sean nuestros diputados provinciales de que el objeto de esta asociación, no muy conocida en Asturias, es similar, aunque en proporciones infinitamente más pequeñas que el edificio que se está levantando en la cúspide del Naranco. Que no tiene médico, practicante, ni enfermeros, y que si el enfermo que allí acude quiere estar bien atendido, han de ser sus familiares quienes lo hagan.

Así las cosas, se necesita bastante dinero para llevar a la práctica la idea de sus dirigentes, pero no se pueden realizar, debido a que faltan las pesetas necesarias.

Se trata de una sociedad genuinamente obrera, y por lo tanto merece nuestras simpatías, y debe merecer la atención de los que ocupan cargo en la Diputación, para que se vote esa subvención de 25.000 pesetas anuales con destino al Sanatorio Obrero de Trubia, que en su escrito señalaba el teniente alcalde aludido.

### ¿QUÉ HAY DEL COCHE-FUNERARIA?

A las Sociedades de Socorros Mútuos de la localidad me dirijo. Hace bastante tiempo se trabajó con interés porque este asunto se consiguiese y como hasta ahora nada hay resuelto, volvemos a sacar a colación esto que reunda en beneficio del pueblo en general, caso de ser conseguido.

Según parece se solicitó del Gobierno de aquella época no lejana, siendo muy bien acogida la idea en el departamento ministerial correspondiente, pero faltó el empujón final, que es el que hay que dar,

poniendo cada Sociedad lo que de su parte haya que hacer, por consiguiente.

A buen entendedor con pocas palabras basta, que dice el refrán, y como el espacio escasea, nos limitamos a esperar lo que de este suelto piensen los directivos de las Sociedades que en él se aluden.

### Subastas de obras

La Comisión provincial anuncia la subasta de las obras de construcción de un puente sobre el río Pajares, en el camino de Pola de Lena a Carabanzo, cuyo presupuesto de contrata es de pesetas 20.394,03.

La subasta se celebrará el día 20 de Agosto próximo, a las doce.

Hasta las trece horas del día 4 de Agosto se admitirán en el Patronato del Circuito Nacional de Firmes especiales y en la Jefatura de Obras públicas de Oviedo, proposiciones para optar a la subasta de las obras de acopios de piedra machacada, incluso su empleo y riego superficial de los kilómetros 181 al 187, de la carretera de Torrelavega a Oviedo, cuyo presupuesto de contrata es de 102.319,62 pesetas.

La subasta se celebrará el día 9 de Agosto, a las once.

### Contadores de agua NAYADE volumétricos Los mejores y más económicos

### Sección por palabras

¡RAJAYENTES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirigirlos a Trascorrales. (Relojería).

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta, Plaza del Progreso. Teléfono 1698

PIANOS 50 pesetas mensuales. Auto-pianos, Gramófonos Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

SE TRASPASA un establecimiento de comidas y bebidas, tiene amplio patio y bolera, San Lázaro, 31.

MOLDURAS artísticas talladas, esculpidas, etc. «Döiken». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

SE DESEAN dos o tres huéspedes con pensión o sin ella. Informes Publicitas.

TRASPASASE Fonda en Oviedo; poco capital, cerca Matadero y Mercado Nuevo. Informes: Plaza Santulano, 2.

LOCAL comercio y habitaciones, casi nueva, esquina cruce carreteras del Berrón, se alquila. Informan Cartería.

LA MARINA. Casa para Viajeros y estables pensión económica habitaciones ventiladísimas calefacción, cuarto baño Encima del Orfeón Ovetense.

CAÑE DE BECERRO se vende en la Plaza de la Pescadería hoy martes 29 precios económicos.

TRASPASO FONDA muy acreditada. Informes: Publicitas, Uria, 68.

CAMIONETA buen uso, hasta dos toneladas, se compra. Informarán: Viuda de Riaño.—Pola de Siero.

ARRREGLO máquinas escribir todas marcas. Precio económico. Garantía. José Alonso. Calle Santo Domingo, 1, principal, izquierda.—Oviedo.

TRASPASO tienda de comestibles. Informarán: Gascona, 2. Peluquería.

NECESITO muchacho de unos 16 años para recados y limpieza. Informes: Santa Clara, 30, seguido.

PERDIDA.—El día de Santiago, de perla policia. Gratificarse entrega Marqués de Gastahaga, 28.

**Gran Hotel de los Baños de Alceda**  
(Santander)

Como único interinamente con el único manantial de agua termal sulfhídrico-azoado del Norte de España situado a más de 300 metros de las resan es fondas

Dirigida por su propietaria: Hija de L. de Uria.

**¡Gran rebajal!**

Peñón (más de tres días), en 1.ª desde 12 pesetas. Autobús e línea (económico), de Torrelavega a Soto, combinado con ferrocarril de Soto a Alceda. Se envía automóvil especial previo aviso.

**¡ NIÑOS !**  
**¡¡ JUGUETES GRATIS !!**

El papel de fumar  
**ABADIE**  
va a celebrar otro  
**REGALO DE JUGUETES**  
como el que tanto éxito tuvo  
en el año anterior



Desde hoy pedid a vuestros papás las cubiertas de los libritos y blocs ABADIE

**DIABÉTICOS**

y sus complicaciones se curan radicalmente con el **VINO URANADO PESQUI**, que elimina el azúcar a razón de un gramo por día, fortifica, calma la sed y evita las complicaciones diabéticas. De venta en las farmacias y droguerías. Laboratorio PESQUI, Alameda, 17, San Sebastián - España.

**Compañías Francesas**  
**C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia. 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

25 Julio MASSILIA 22 Agosto LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45. Id., id., en 3.ª con camarote, 648,70. Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RÁPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

12 Julio JAMAIQUE 7 Agosto FORMOSE

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45. En tercera con camarotes, 608,70. En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahia, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

20 Julio EUBEE 16 Agosto AURIGNY

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas. Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España: Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

**Antonio Conde, Hijos**

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

**Compagnie Generale Transatlantique**  
LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:

10 Agosto LA BOURDONNAIS 17 Julio ROUSSILLON

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano. Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 555,25 pesetas. Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo: Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

**Antonio Conde, Hijos**

**Caldas de Oviedo**

**Aguas azoadas, hipertermales, de las más radiactivas de España**

Sin rival para el tratamiento del artrismo, reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y enfermedades consecutivas a la gripe.

**Gran Hotel del Balneario**  
Servicio esmerado.—Selecta cocina.—Precios económicos  
Pensión completa desde 11 pesetas  
VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUÉSPEDES

**15 de Junio a 30 de Septiembre**

# NOTAS DEPORTIVAS

DE UN PLEITO FUTBOLERO

## La primera fase del "affaire" Abdón, ha sido resuelta por el Comité Regional en sentido favorable al jugador

### Las obras de explanación del nuevo Stadium comenzarán el próximo lunes

Ayer se reunió el Comité de la Federación Regional. Asunto principal de esta reunión era el resolver el caso planteado por la reclamación de Abdón contra su cualidad de retenido por el Oviedo.

El Comité, ese Comité en el que según Refala está tan bien defendido el Oviedo y tan indefenso el Sporting, falló a favor del jugador, declarándole libre, por tres votos a uno. Entre esos tres votos figuraba el del presidente señor Arroyo, quien si bien unos días antes no consideraba del caso intervenir en la votación por aquello de que él y el señor Moutas habían sido quienes realizaron las gestiones de conciliación en Oviedo, después se conoce que varió de opinión y acudió a la votación. Ni quito ni pongo rey...

El señor Moutas no pudo asistir a la reunión por asuntos profesionales, y aunque oportunamente solicitó del Comité el aplazamiento de la reunión, el ruego no fué atendido. Había prisa, por lo visto.

Con este fallo, el asunto Abdón pasa a una segunda fase, por la cual, a nuestro modo de ver, debió de haber comenzado.

Para nadie es ya un secreto lo que ocurrió con la ya famosa ficha del medio centro avilesino. Los directivos del Real Oviedo, no queriendo causar daño innecesario, teniendo una consideración que realmente no merece quien tan poco de corosamente se ha portado, opusieron solamente a la reclamación del jugador la circunstancia de no haberse interpuesto dentro de los días que para el caso previene el Reglamento.

El Comité estimó que esa alegación del Oviedo no era aplicable al caso, pues como Abdón era libre por su ficha con él no rezaba el plazo. Y sin perjuicio de que acaso mañana volvamos sobre esta "hermenéutica" federativa, que a nosotros se nos antoja peregrina, vamos hoy a lo que importa.

Sabemos que la directiva del Oviedo estuvo reunida ayer noche; y aunque sobre lo tratado se guardó reserva, creemos que en la reunión se ha manifestado el deseo unánime de seguir adelante el asunto, planteándolo en sus verdaderos términos, pues bien a la vista tienen lo que dan de sí las consideraciones. Ahora ya no cabe el acha carles si se fueron o no de la mano y si se precipitaron en tomar las cosas por la tremenda. Los paños calientes, ya saben lo que dan de sí.

No ya el jugador, del cual no cabía esperar otro proceder. El señor Arroyo mismo que conocía al detalle lo ocurrido por razón de su intervención personal en el asunto, los demás federativos a los cuales también se pusiera en antecedentes, todos pudieran recoger el cable para evitar pasaran de ahí los acontecimientos. De lo que venga, son cult-

pables; ya veremos quién es el último que ríe.

Ayer se reunió el Consejo de Administración de la Sociedad constructora del Stadium. Se estudió principalmente el asunto de los desmontes y explanación de los terrenos en que se ha de construir el nuevo campo de deportes.

Se convino en la necesidad de que el viernes esté terminado el pliego de condiciones para el concurso de dichas obras. De este pliego se sacarán diversas copias que se entregarán inmediatamente a los contratistas, con el fin de que las estudien, formulen al Consejo los ofrecimientos que crean del caso y el adjudicatario pueda comenzar los trabajos el próximo lunes.

### EL CARA REGRESA A SAN SEBASTIÁN

No fué el gran Heliódoro a San Sebastián con billete de ida y vuelta, según pensábamos después de aquella célebre conferencia telefónica con la capital donostiarra. El "Cara" se fué, como las gondrietas de Béquero, para no volver, es decir, para enrollarse en la Real Sociedad, de cuyo equipo forma ya parte.

Aprovechando no haber comenzado los entrenamientos, Heliódoro vino a las fiestas de su barrio y hoy, en el expreso, regresa a San Sebastián a prepararse para la excursión que a mediados del próximo mes hará el equipo a Francia e Italia.

Muchos éxitos le deseamos al pequeño "equipier".

### En La Felguera TORNEO DE CLUBS NO FEDERADOS.—SAMA F. C. Y FOCO DEPORTIVO DE SAMA.

Para hoy martes, día 29, salieron de la urna las papeletas que emparejan al Sama F. C., de la gente veterana, con los "bisofios" del Foco Deportivo, puede que resulte el conjunto más homogéneo de este apasionante torneo.

El Sama, del "maillot" albo-azul, con sus Elías, Molinucú, Armandín, Che, Allberti, Casín, sin echar a olvido la alta novedad de su madrileño guardameta Albericó, se verá y deseará para deshacerse de los "jabatillos" blanquimorados, que, aparte de contar con los Piliñi, Travieso, Navas II, Alfredín y otros de clase muy estimable, tiene la gran ventaja de su indiscutible conjunto, conseguido a fuerza de mucho tiempo de practicar con los mismos elementos, siempre fieles al pabellón que les invistiera como jugadores.

El vaticinio es huero en esta ocasión; pero no así el pronunciarse por una pelea dura, cual ninguna y en extremo emocionante. No olvidemos que para ello media la gente veterana, que está para marcharse, contra los bravos "bisofios" que vienen a toda prisa buscando sitio acomodadamente y con empuje arrollador.

Atisbando el desarrollo de los acontecimientos, queda el "Benjamín" del torneo, la Plazoleta F. C., que por su suerte no hollará el verde césped de La Barraca hasta el próximo día 31.

### BOLOS

#### EL RESULTADO DEL CURSO CELEBRADO EN LUGONES

Con el más lisonjero éxito—pues pasaron de trescientas las tiradas hechas—dió ayer lunes fin el concurso de bolos celebrado en las bonitas boleras del "Carbayu".

Fuó este su resultado:

Primer premio, Gumersindo Suárez, de Cerdéño, con 81 bolos.

Segundo, David Luces, con 77.

Tercero, Laureano Sánchez, con 76 bolos.

Cuarto, Idoro Prado, con 72.

Quinto, Maximino Carracedo, de Lugones, con 66.

Sexto, Rafael Laviada, de Lugones, con 66.

Séptimo, Avelino Álvarez, de Lugones, con 66.

Octavo, Fermín Secades, de Lugones, con 65.

El premio al que más bolos hicieron en todas las tiradas lo ganó David Luces, que hizo 325 bolos con 40 bolas.

### Sección Bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 28 de Julio 1930.

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919.	72,20
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924.	82,60
d. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	75,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	92,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	89,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	101,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	100,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	85,90
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929.	102,85
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	70,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928.	87,50
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928.	90,50
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100.	100,20
Id. Id. Id. Id. 4,40 por 100.	90,35

#### Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925.	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925.	93,25
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926.	101,75

#### Acciones

Banco España	590,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	124,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	224,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficentarias Unión Española de Explosivos.	1.010

#### Obligaciones

Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	79,00
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	95,75

#### Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	112,75
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	101,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	93,50
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100.	99,25
d. Id. Id. Id. 5 por 100.	91,00
d. Id. Id. Id. 5 por 100.	86,35

Cotizaciones de moneda extranjera	34,90
Francos franceses	—
Libras esterlinas (no oficial)	—
Francos suizos	—
Liras	—
Dólares (no oficial)	—
Francos belgas	—
Marcos	—

#### Bolsa de Bilbao

Día 28 de Julio de 1930

Acciones-Banco de Bilbao	2.075
Id. de Vizcaya	1.770
Id. Asturiano de Industria y Comercio	—
C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	—
Unión Española de Explosivos.	1.015
Oblig.—1.º Hipoteca 5 por 100 ferrocarril Vasco Asturiano	—
2.º Id. 6.º Id. Id. Id.	—

### En Lugones Las fiestas de Nuestra Señora del Buen Suceso

Ayer lunes, dieron fin en el inmediato pueblo de Lugones los variados e interesantes atractivos que componían el programa de fiestas en honor de Nuestra Señora del Buen Suceso.

En los tres días que duraron las fiestas, púsose una vez más de manifiesto la favorable acogida que tienen siempre entre los ovietenses los días solemnes del pueblo de Lugones, siendo el mejor control de ello la enorme cantidad de personas que de la capital concurrieron, tanto a una clase de festejos como a otra.

Las verbenas, el reparto del bollo y vino, los concursos de bolos, las aristocráticas fiestas de tiro de pichón, como las incomparables romerías en el frondoso campo del Carbayu, tuvieron la nota de más relieve en la extraordinaria cantidad de personas que contaron.

Queda, pues, proclamada una vez más la hermandad existente entre las gentes de la capital y las de este bello pueblo, en el que de cuando en vez asoman en sus iniciativas un espíritu tan selecto como emprendedor.

Y ahora digamos que pertenecen los aplausos por entero a los formidables directivos de la Sociedad de Nuestra Señora del Buen Suceso, ya que a ellos les cupo la misión esta vez de hacer los honores de la casa, brindando al forastero un lucido programa de fiestas y una hospitalidad y acogida verdaderamente grandes.

Hubo el domingo, a las once de la mañana, solemne misa en la capilla del Carbayu, en la que predicó don Alejandro Álvarez, párroco de Lena, y cantó magníficamente la capilla de la Catedral. Terminada ésta salió la procesión, recorriendo los sitios de costumbre y asistiendo la banda de música del regimiento del Príncipe.

Seguidamente se hizo el reparto del bollo y vino a los cofrades, reanudándose también las tiradas del concurso de bolos y del cual nos ocupamos en la sección correspondiente.

Por la tarde, la grandiosa romería en el Carbayu, a la que asistió extraordinario público, divirtiéndose sanamente y sin descanso hasta ya bien anochecido.

Por la noche, nueva verbena, y nuevo motivo de esparcimiento. Mañana, o que dispondremos de más espacio, daremos cuenta de los festejos celebrados ayer lunes.

### Temporada de verano 1930

En esta Sección «LA VOZ DE ASTURIAS» insertará todos los anuncios de

VILLAS, CHALETS, HABITACIONES, que se ofrecen en arriendo

HOTELES, PENSIONES, CASAS DE HUÉSPEDES, etc.

Los anuncios a PUBLICITAS Apartado 99—Oviedo

A 5 minutos de Pola de Gordón se vende muy barato, hermoso

Chalot, con tres días de bueyes, sin estrenar, tiene agua fría y caliente, calefacción, luz, teléfono y garage.

Informes en «El Carbayón»

### LA FIESTA DE LOS TOROS

## Continúan las famosas corridas de feria de Valencia, en las que hasta ahora no han hecho más que aburrirse

EN MADRID

Novillos de Pérez Tabernero, superiores. Gil Tovar, adonado toreando y regular con el pincho. Fué cogido, resultando del percance ileso.

Amorós, que se despedía de novillero, estuvo superiorísimo, corriendo una oreja.

EN SANTANDER

Santander.—Se lidiaron, en primer lugar, novillos de García Pedraja, buenos. El rejoneador Branca Nuncio fué muy aplaudido, lo mismo que el novillero Ángel Rey, que se encargó de dar muerte a los bichos y lo hizo superiormente.

Lutego, en lidia ordinaria, se corrió con toros de Pablo Romero, que cumplieron.

Márquez estuvo regular con el capote, mal con la mulleta y desafortunado con el pincho.

Villalta, muy valiente toda la tarde, sin hacer tampoco grandes cosas.

"Bienvenida", superior en su primero y mal en el sexto.

EN BARCELONA

Barcelona.—Toros de Matías Sánchez para Marcial, "Gitanillo", Barrera y Torres.

Marcial tuvo que matar tres toros por haber sido cogido "Gitanillo", que hubo de retirarse a la enfermería aquejado de un fuerte paltozo, si bien salió luego a matar su segundo, retirándose a continuación definitivamente de la plaza.

Lajalanda no pasó de regular en toda la tarde, haciendo faenas incoloras.

Barrera cumplió, y Torres muy desafortunado con la mulleta y el estoque.

EN ARANJUEZ

Aranjuez.—Novillos de Hernández, buenos.

"Avellano", único matador, los despachó con gran voluntad, saliendo bien del paso.

EN VALENCIA

La tercera corrida de feria Valencia.—Toros de Murube, que resultaron bravos.

Manolo Martínez, valiente en su primero y superior en el otro, del que cortó las dos orejas y el rabo.

"Niño de la Palma", muy voluntarioso; no logró hacer la faena completa, pero fué aplaudido.

"Cagancho", pinturo y gitano con la capa pero medroso en cuanto hubo que agarrar la mulleta. Mal matando.

La cuarta corrida de feria Valencia.—Con mediana entrada y toros de Albaserrada, se celebró la cuarta de abono.

All primero lo toró Marcial ceñido y valiente, pero la faena de mulleta desmereció. Mató de media buena.

Barrera se encuentra con un toro defectuoso que el público quiere sea retirado al corral por burriciego, pero la presidencia no accede.

Barrera tiene que consentir mucho al toro, sin poder hacer nada notable, matando de un pinchazo y una estocada defectuosas.

Torres está despegadísimo con el tercero de la tarde.

Faena de mulleta vulgarísima. Un pinchazo malo y una estocada delantera. (Pitos.)

All cuanto Marcial no quiere ni verle, imitando una faena eficaz, que termina malísimamente. Un pinchazo, otro, cinco pinchazos más, todos ellos defectuosos; un metisaca, media delantera. Un aviso y se acuesta el de Albaserrada.

Barrera está movidísimo y la faena es del todo aburrida. Pinchazos y media ladada, con sus correspondientes pitos.

Torres no hace nada interesante. Da dos pinchazos; otro más, yéndose; ocho intentos de descañello. (Pitos prolongados.)

### Por la Federación La reunión de los republicanos

En la asamblea que celebraron el domingo bajo la presidencia del señor Sampi, con asistencia de gran parte de los delegados de los pueblos de la provincia, se acordó constituir la Federación de Asturias, para lo cual se facultó a la directiva del Centro de Oviedo para que estudie el reglamento, y una vez que lo tenga terminado que convoque a una nueva reunión y nombrar definitivamente el Comité provincial que figure al frente del partido.

Este número ha sido visto por la censura

## PROFESIONALES

R. MIYARES Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

Doctor Godofredo Robles Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta, de 11 a 1.—Uría, 21.—OVIEDO.

POLICLINICA DE URGENCIA Consulta diaria general y de especialidades de 11 a 1 y de 4 a 6 CAMAS PARA OPERADOS Y HERIDOS Campoamor, 26.—Tel 28-42.—Oviedo.

Manuel Collantes A. Buyla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1.—Uría, 66, 1.º—Oviedo. Teléfono 2816.

LUIS DE SAN JUAN Especialista en PIEL, SIFILIS Y VENEREO. DEPILACION ELECTRICA Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8. Campoamor, 30, 1.º

Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO

Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar) Guillermo López del Dispensario Atiende Piel - Venéreo - Sífilis

Diatermia - Rayos ultravioleta P.ª Constitución, 9.—Teléfono 11-88 Ramón Fernández G. Ramos Medicina interna Enfermedades de los niños Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5 Independencia, 14, entre.º—Oviedo Teléfono 4032

Enfermas nerviosas y mentales Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo) Teléfono 1499-3 del Médico especialista LAUREANO SANCHEZ Tranvía a la puerta. CONSULTA MAÑANA Y TARDE Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50 OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Escobedo Especialista Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18 Oviedo.—Teléfono 1082 Sanatorio CELESTINO ALVAREZ Enfermedades de la matriz Vacunas, Diatermia Operaciones, etc.

### Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

AVISO

A cuantos necesitan del uso de aparatos ortopédicos conviene saber: 1.º Que esta casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos construidos en nuestros talleres. 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a un centro lejano. Las que evitarán encargándose a nosotros sus aparatos, y 3.º Que ninguna casa supera la calidad de los aparatos construidos en estos talleres.

Las propiedades altamente tónicas del café están felizmente reunidas en los cafés judiciosamente seleccionados de la casa RAMON VILLA - OVIEDO Exigir siempre el paquete con la marca registrada

FIJADOR "GARSAN" PARA EL CABELLO Hasta los niños preparan con suma facilidad, con un paquete de este producto, un cuarto de litro de excelente fijador. Además de sujetar el peinado y dar brillo al pelo, evita la caída de éste y la formación de la caspa. No mancha e absoluto. Es tan económico, que por un gasto diario insignificante, se puede reemplazar el mejor de los que se venden preparados Precio UNA peseta Venta: Droguería de Zuloaga y principales

Bolsa de Bilbao Día 28 de Julio de 1930 Acciones-Banco de Bilbao 2.075 Id. de Vizcaya 1.770 Id. Asturiano de Industria y Comercio " C.ª de Navegación Vasco Asturiana. " Unión Española de Explosivos. 1.015 Oblig.—1.º Hipoteca 5 por 100 ferrocarril Vasco Asturiano " 2.º Id. 6.º Id. Id. Id. "

TODO EL MUNDO lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento.

Festejos locales

Los del Fontán

Menuda fué la jornada del domingo para los ágiles directivos del Fontán, pero no se han quedado atrás en favorables los elogios que todo Oviedo—que puede decirse desfiló por el Fontán el domingo—les tributó por el acierto y vistosidad con que venían celebrándose los festejos.

Así se tienen Sociedades. Así se conservan las tradiciones, y así resultan agradables cuantos sacrificios durante el año se ven obligados a hacer los regidores de Sociedades de esta naturaleza. La directiva del Fontán puede ser un símbolo entre las de más envergadura y las que cotizan su popularidad a elevadísimo importe. Ella, por sí sola, se bastaría para formar un programa nuevo y rumboso de fiestas que se pidieran para San Mateo. El dinamismo que prueban en todas sus cosas, tanto su presidente, Ángel Magdalena, como sus "huéspedes", sacaría adelante más difíciles empresas. Este era el juicio que se elevaba el domingo sobre la extraordinaria concurrencia que discurría por los viejos e iluminados recintos del Fontán a la manera de un "montgolfier" fastuoso y de gran lujo...

El voto de los miles de ovetenses que concurrirán estos días al Fontán, era en favor de la reelección total de esa junta directiva, de más fuerza que un titán.

El festejo religioso.

Hecho—aunque en forma breve—el obligado prefacio en honor de los dirigentes de la Sociedad del "Fontán" vamos a reseñar en dos cuartillas los festejos de estos últimos días.

Empezaron los del domingo, con misa solemne que se dijo en la parroquia de San Isidoro.

Esta fué cantada por una brillante capilla del laureado Orfeón Ovetense de forma admirable, destacándose de la interpretación los solistas y conocidos cantantes Marcelino López y Aguirre, este último en su Plegaria, así como la siempre perfecta dirección de Ruiz de la Peña (don Luis), director de la masa coral del Fontán.

A este acto, asistió numerosísimo público.

Por los asilados del Fresno.

Desde las primeras horas de la mañana, se desperdigaban por las principales calles de la capital gran cantidad de bellísimas tiptles del Orfeón Ovetense, lujosamente vestidas y llevando cada una una cestita con banderitas españolas postulando por indicaciones de la Sociedad del Fontán y espontaneidad de todas ellas en favor de los niños huérfanos del Fresno, tomando parte en esta humanitaria obra la banda de música de la Residencia Provincial.

Constituyó este acto, una nota del mejor color en nuestras calles y que fué recibida con el mayor agrado por todo el público.

Lo recaudado por las encantadoras tiptles Conchita Martínez, Conchita Illas, Ernestina Alonso, Luisa Cortina, Marina Alonso, Consuelin Cubillo, Angeles Alvarez, Carmen Menéndez, Josefina González, Maruja Fernández y Milagros Mendieta ascendió a 493,80 pesetas.

La romería y el reparto del "bollu".

Dadas las cuatro de la tarde, se verificó el reparto del "bollu" y vino a los cofrades en la plaza de Daoiz y Velarde, consistiendo éste, en un "bollu" de pan con un soberbio chorizo y una botella de vino corchado. Y para los socios infanti-

les una bolsita además con fresas caramelizadas.

Muy rico todo, y de calidad extra. A la hora de terminarse el reparto, la animación por dicha plaza era imponente, haciéndose imposible por allí la circulación. La banda de música "La Unión" amenizaba desde el kiosco la romería, y varios organillos desde el mercado de los soportales.

Eran las nueve dadas cuando sonó la última pieza.

La segunda verbena.

La segunda verbena eléctrica y a la veneciana habida el domingo constituyó un extraordinario éxito, ya que la hermosa noche disfrutada voló en las calles que comprende el Fontán una concurrencia jamás vista en verbena alguna. Y con respecto al efecto que producían tantas bombillas formando arcos, ya lo hemos dicho el domingo, una cosa maravillosa resultaba todo aquello. A la una, Higinio Arenas elevó un precioso globo, destinado a las fiestas del Fontán por el "Bar Rosa" coincidiendo entonces el final de los festejos del domingo.

Los actos del lunes.

Ayer, hubo solemne oficio de difuntos por los socios fallecidos, en el cual cantó con voz preciosa un "Requiem" el notable bajo del Orfeón Ovetense Marcelino López.

Asistieron a este religioso acto gran número de fieles.

A medio día, se daba en la Cocina Económica una suntuosa comida a doscientos pobres de los más necesitados, a los cuales les habían facilitado los directivos las correspondientes papeletas.

Se suspende el baile de mantones.

A causa de la inseguridad del tiempo, la directiva creyó oportuno suspender el baile de mantones anunciado para ayer, decidiendo celebrarlo esta noche, a la misma hora.

También se repetirá mañana la verbena en obsequio de la presidenta de honor, quien por haber estado ausente no pudo asistir desde su magnífico palacio a estas fiestas, y quieren los directivos rendirle de esta forma un homenaje más de gratitud y de simpatía por los tantos a que se hace acreedora tan gentilísima presidenta.

Así que hoy, el fantástico baile de mantones, y mañana, miércoles, otra vez verbena, música, cohetes y globos.

Casi nada.

Nuestra enhorabuena.

Entre las enhorabuenas que nos corresponde dar a los directivos e instaladores de las verbenas en los festejos de la Sociedad de "El Fontán", tenemos que incluir al inteligente jardinero del marqués de San Feliz, don Santos Secades, que fué quien con un gusto digno del mayor elogio colocó los artísticos arcos de las cuatro entradas a la verbena, que han sido ponderados por cuantos asistieron a la fiesta y de cuya sincera opinión participamos nosotros.

La rifa.

Ayer lunes se verificó la rifa de las 525 pesetas que la Sociedad del Fontán regala a sus socios y favorecedores con motivo de sus rumbosas fiestas.

Los números premiados fueron estos:

- Primer premio, el número 8.606.
- Segundo premio, el número 1.986.
- Tercer premio, el número 2.769.
- Cuarto premio, el número 9.277.
- Quinto premio, el número 8.727.
- Sexto premio, el número 5.176.

Este número ha sido visado por la censura

LOS FESTEJOS DE SANTIAGO EN SAMA DE LANGREO

Se celebró el acto de cultura organizado por la Biblioteca infantil para inaugurar el volumen 1.000, y estuvo muy animada la fiesta musical y coral

La brillantez de los festejos de este año ha sido extraordinaria, y la concurrencia tan numerosa que no recordamos semejante en años anteriores.

En todas sus partes, con creces muchas veces, se cumplió el programa trazado por la activísima Comisión organizadora, que bien merece por ello el aplauso sincero de los langreanos.

LA FIESTA CULTURAL DE LA BIBLIOTECA INFANTIL

Un acto muy simpático, y que es lástima no haya sido presenciado por un público más numeroso, fué el celebrado en "La Montera" el domingo por la mañana, organizado por la Biblioteca Infantil Circulante para inaugurar el volumen mil con los tres libros de cuentos, expresamente dedicados, del ilustre escritor Antoniorrobles.

Comenzó el festival con un bonito y sustancioso discurso del presidente de la Biblioteca Infantil, César Martínez, estudiante del Magisterio. Abundó en consideraciones acerca de la educación de la infancia, de la importancia de la lectura y de la necesidad de la creación de bibliotecas para niños.

Lamentamos que la falta de espacio

**MONTES**

Inclusiva de los encendidos

**Dunhill**

Cimadevilla, 34

nos impidió publicar un amplio extracto del discurso de César Martínez, quien con su admirable disertación se ha revelado como joven de mucha inteligencia y de verdadera vocación para la carrera de educador que ha elegido, a nuestro juicio con gran acierto.

Fuó muy aplaudido.

Luego, el secretario de la Biblioteca, Benjamín Fernández León, leyó las hermosas y amenas cuartillas escritas para esta fiesta por el autor del volumen 1.000, Antoniorrobles, que merecieron el aplauso de la concurrencia.

Hizo después uso de la palabra el culto maestro y fundador de la Biblioteca, don Francisco Bernardo, que leyó unas bien escritas cuartillas haciendo el historial de la institución que nació en la humildad de una pobre escuela y que hoy es modelo digno de ser imitado en todos los pueblos. Dedicó elogios a la actual Directiva, que fué la organizadora del acto que se celebra y se extiende en consideraciones de orden pedagógico y social.

Una prolongada ovación premió las últimas palabras del señor Bernardo.

Don Lázaro García, conocido periodista local y director de "Vida Langreana", leyó también unas interesantísimas cuartillas, en las que estudió la modalidad educadora de los principales pueblos del mundo, señalando la ventaja de una transformación de los medios educativos, para hacer hombres buenos que sean colaboradores en la mejora social a que todos debemos aspirar. Señaló las principales características de los libros apropiados a los niños, que han de ser amenos, sencillos e instructivos, exentos de prejuicios de toda índole.

Se le aplaudió mucho.

Por último hizo uso de la palabra el culto esperantista don Antonio Jiménez Mora, quien empezó manifestando que aunque pensaba hablar del idioma internacional Esperanto a modo de conferencia, al ver reunido a tanto niño, iba a quitar a sus frases todo aquello que pudieran tener de conferencia, para limitarse a contar unos cuentos a los pequeños oyentes, intercalando también algo para los mayores.

Y así lo hizo; pero con tal amenidad, que los niños salieron encantados de los cuentos esperantistas del señor Jiménez Mora y los mayores quedan muy satisfechos de sus provechosas enseñanzas.

Al finar su charla, el distinguido propagandista del Esperanto recibió muchos aplausos y felicitaciones.

Terminado este festival, se inauguró en la sala de lecturas de nuestro Ateneo Popular la exposición esperantista organizada por el grupo local, que estará abierta hasta el domingo, día 3 de Agosto, en que se celebrará una asamblea de los grupos esperantistas de Asturias.

LA FIESTA MUSICAL Y CORAL

El domingo, a las tres de la tarde, la banda del Regimiento de Badajoz y la municipal de Langreo, se trasladaron a la calle de Salustio Regueral a recibir a la Coral Vetusta y bandas de la Residencia provincial de Niños, Siero Musical, Noreña y Mieres.

Reunidas todas se inició el desfile hasta el campo de Torre de los Reyes, resultando muy original y atractivo este espectáculo, como principio del gran alarde musical.

En el campo había unas tres mil personas, y el festejo de música y canto a cargo de las citadas bandas y de la Coral Vetusta estuvo muy bien.

OTROS DETALLES DE LAS FIESTAS

Después de la fiesta anteriormente citada, en el Parque Dorado se formó un paseo animadísimo, amenizado por las agrupaciones mencionadas y el notable cuarteto "Os Ribanova", situados en tres kioscos.

La romería presentaba un aspecto fantástico y la alegría era la característica del día.

Se rifó la merienda con que la Sociedad de Festejos obsequiaba a los socios, correspondiendo a don José Castañón, conocido comerciante de esta localidad.

De nueve y media a diez y media, dió un concierto de obras selectas la Coral Vetusta, que se ganó las ovaciones del público por su artística labor, digna de encomio.

Después las seis bandas recorrieron las principales calles de la villa, y a continuación se celebró la principal verbena, en la que era tanta la profusión de diversiones ofrecidas a los romeros, que se prolongó hasta las tres de la madrugada, celebrándose también un animado baile de sociedad en "La Montera", en el que hemos visto a las más lindas mujeres de Asturias.

LOS FESTEJOS DE AYER

Ayer, lunes, terminaron las fiestas. La banda del Regimiento de Badajoz—que tan brillantemente actuó en Sama, donde deja gratísimos recuerdos—afluyó en el correo para Barcelona, y a la estación acudieron a despedirla la Comisión de fiestas y numeroso público.

La banda de Langreo dió por la mañana un excelente concierto, y por la tarde se vieron muy concurridos los paseos del Parque y calle Dorado.

A las seis de la tarde salió la artística carroza portadora del bollo y el vino para los socios, haciéndose el reparto en el Parque.

La última verbena resultó muy bien. Felicitamos a la Comisión organizadora de las fiestas por el acierto que las ha presidido en todos los números del programa, fielmente realizados tal como se había previsto, cuando no mejor.

SECCION OBRERA EN OVIEDO

EL RAMO DE ALBAÑILERIA Convocatoria

La Comisión Administrativa del Centro de Sociedades Obreras (calle de Altamira) a todos los albañiles y peones de esta capital:

Esta tarde, a las cinco y media, tendrá lugar una reunión extraordinaria para proceder al nombramiento de nueva junta directiva y reconstitución de esta Sociedad.

Por ser de gran importancia esta reunión, rogamos a todos los albañiles y peones concurren a dicho acto.—La Comisión Administrativa.

NECESITAMOS

en todas las localidades, representantes activos, serios, para la venta de artículo indispensable, marca acreditada, al contado y a plazos. Trabajo serio, fácil, de gran rendimiento. Dirigirse a Unión de Centros Fabriles. Apartado 139.—SAN SEBASTIAN.

LA PRIMERA COLONIA ESCOLAR DE ALTURA

Ayer salieron para la provincia de León 25 niños de la zona minera de Langreo y San Martín del Rey Aurelio

Como saben nuestros lectores, en Noviembre del año último, la segunda Asamblea Pedagógica del Magisterio nacional del partido de Laviana, acordó realizar las gestiones necesarias para constituir un Patronato de colonias escolares en clima de altura, conforme a los principios expuestos en la ponencia desarrollada en dicha Asamblea por el culto maestro don Pedro Méndez; y, al efecto, pudo conseguirse por aquellos días que los Ayuntamientos de Langreo y San Martín del Rey Aurelio llevaran a sus presupuestos 2.500 pesetas el primero y 1.000 el segundo con destino a la colonia de altura.

Posteriormente la Directiva de la Asociación de maestros nacionales del partido de Laviana, se dirigió a las empresas principales, logrando la colaboración y apoyo económico de las mismas; y, conseguido esto, el presidente de dicha entidad societaria, don Cristóbal Menéndez, convocó a una reunión que se celebró en la Alcaldía de Langreo para constituir el Patronato.

Nombrado éste, se acordó que la colonia escolar del presente año se instalase en Gradefes (León), y que a ella vayan 50 niños, designados por los médicos municipales en lo que se refiere a los Ayuntamientos y por los de las empresas en cuanto a éstas afecte, pues se las ha facultado para que nombren directamente algunos colonos.

Ayer salieron para el indicado pueblo leonés 25 niños, al frente de los cuales va como director el inteligente maestro don José Riera y como auxiliar la culta maestra nacional doña Irene González.

Los nombres de los colonos son: Nicolás Alvarez Canga, Aristino Alvarez Torafio, Ovidio Miranda Pérez, Severiano Iglesias, José Astigaraga, Luis Alario, José María Cascajares, Graciano Fernández, Alfonso García, Aladino Calleja, Herminio Rodríguez, Arsenio Raza, Cándido Muriel, Rufino Rodríguez, Antonio Arroyo, Amalio Rodríguez, Jesús Fanjul, Benjamín Camilo Villa, José A. Granda, Baldobero Cambillo, Antonio Arrovide, Agustín Herminógenes Felgueroso, Nicolás Felgueroso y Celso Suárez González.

El Patronato nos encarga demos públicamente las gracias al digno inspector de Sección del Ferrocarril del Norte, don Arturo González, por la atención tenida con la colonia, al concederle un coche especial, desde la estación de Soto de Rey a León, y también al celoso jefe de la estación de Sama, por las facilidades que dió a los colonos y profesores para su viaje hasta Soto de Rey.

En Agosto regresará el primer grupo de niños, saliendo otros 25 para el mismo pueblo. Desémosles feliz verano.

Cobrador de Banco o persona solvente que desee encargarse del cobro de recibos en esta plaza de importante casa de venta a plazos preciso. Dirigirse a Roldos-Tiroleses, Langreo, 2, 2. — Gijón

Gacetillas

ESPECTACULOS  
Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.  
Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.  
Salón Torero.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

ZOTAL

No se vende suelto. Compre envase de origen.

RIFA BENEFICA

En el sorteo verificado el día 28 de Julio de 1930, resultaron premiados los números siguientes:  
Primer premio, con 100 pesetas, el número 2.448.  
Segundo premio, con 50 pesetas, el número 11.261.  
Tercer premio, con 25 pesetas, el número 12.324.  
Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 216 1.397 2.400 3.657 4.121 4.640 5.079 5.284 5.355 5.413 6.602 6.844 8.505 9.254 10.692 10.918 11.366 11.655 12.092 12.500.  
El próximo sorteo se verificará el día 1 de Agosto de 1930.

ASOCIACION DE CARIDAD

La señora viuda de Gómez Moran ha entregado en las oficinas de

la Asociación de Caridad un donativo de cien pesetas con destino a los numerosos pobres que socorre dicha Asociación y en sufragio del alma de sus muertos.  
Dios se lo premie.

Un juicio destacado Felicitan al escritor regional "Adriano Flórez"

Nuestro estimado amigo el escritor ovetense "Adriano Flórez"—pseudónimo de un distinguido amigo nuestro—ha recibido una carta de Francis de Miomandre, el gran escritor francés contemporáneo, gran amigo de España y traductor de Miró y de Azorín, en cuya carta se extiende en elogios acerca de las obras del escritor asturiano, que conoce.

Entre otras cosas, y refiriéndose a "El Herborista Acacio", dice: "El Herborista Acacio" es un roman absolutamente délicieux" y luego lo califica de "lleno de pensamientos y de imágenes, denso y rico".

Termina felicitando al escritor asturiano a quien dice "Vous êtes un artiste" y termina diciendo: "Recibid mi sincera admiración".

Al mismo tiempo le pide en la carta algunas fotografías de Asturias, que dice tiene ganas de conocer después de haberla presentado en los libros del escritor asturiano.

UNA VISTA La Voz de Asturias

Nueva Caja Registradora National N. 2000

Pequeña en tamaño grande en detalles

TOTALIZADORES en teclas. INDICADORES planos, de gran tamaño. Aparece en ellos el importe de cada partida y el total de la venta. TICKET con detalle de partidas y suma total. CINTA DE DETALLE visible y protegida. Se imprimen en ella automáticamente todas las operaciones y las sumas de los totalizadores cuando se leen o ponen a cero. TECLADO moderno y rápido. Teclas flexibles. Las Registradora N-2000 es la más barata, si se tiene en cuenta cómo está construida y lo que hace

Informes gratis, sin compromiso de compra

Compañía de Cajas Registradoras National

Av. Pí y Margill, 12. — MADRID Pelayo, 11. — BARCELONA Agente para Asturias y Santander GONZALO MONTES SIFRA. — Doctor Casal, 9-1.º — OVIEDO. — Hotel Malet, GIJÓN. Concordia, 6-2.º — SANTANDER



**Olibert**

LAS MEJORES GALLETAS

PALMA Nueva exquisita creación de la Casa.



LO QUE TRAEN LOS DIAS

El tiempo y los tangos argentinos

Suele decirse de los periodistas que cuando no saben de qué escribir, escriben del tiempo. Juramos por los manes de Neptuno que esta vez no es así. Tenemos sobran a granal. Las responsabilidades municipales, que ahora hará efectivas el tribunal de "los cuatro": el supergravamen de los viacos, que ha estado de quicio a la Agronomía de silmoneístas; el conflicto de los obreros del ferrocarril Ujo-Collanzo, que no acaba de arreglarse; hasta el Museo provincial, que con tanto carifio ha tomado nuestro alcalde, son temas que se prestan al oportuno comentario.

Pero hay uno que se impone con más fuerza y absorbe a los demás: es este tiempo falso y desigual que está trastornando los nervios de la gente y que va a acabar con el verano en la aldea y en la urbe.

La naturaleza está desquiciada, se ha salido de su senda y se viene abajo "con estrépito".

Antes no ocurría esto. El verano era verano y no engañaba a nadie. Las estaciones empezaban en su día y terminaban cuando el calendario lo mandaba. En la primavera había flores, en el verano calor, en el otoño fruta y en el invierno frío. Las estaciones eran estaciones. Ahora ya no las hay. No hay más que temporadas. Observamos un cielo limpio y estrellado, hacemos proyectos para la mañana siguiente y ésta nos obsequia con una lluvia agria que acaba con el mayor optimismo. Un día como el de la jira al Naranco o como el del domingo, los consideramos algo así como un premio con que la Providencia nos obsequia sin merecerlo.

No podemos quejarnos. Cuando pensamos en los huracanes del Veneto o de Coblenza, o en los terremotos del sur de Italia, nos damos cuenta de que aquí nos quejamos de vicio. España no es país donde suelen tocar esos chinos. El capítulo de las "calamidades públicas" suele dar poco que hacer a los Gobiernos. Y cuando ocurren, no son a causa de los agentes atmosféricos; es que hierve la sangre de la juventud y le da por destear los techos de los Centros académicos. Por lo de más, nada. La única "calamidad pública española" es este ¡Qué se me da a mí, que nos caracteriza.

Muchas veces pensamos si no nos convendría de cuando en cuando alquilar un terremoto, un pequeño terremoto que no causará víctimas, pero que nos hiciera a todos bailar un poco en la cuerda floja. Porque como los españoles no somos capaces por nosotros mismos de suscitar un pequeño problema social, tienen a veces que darnoslo hecho, y aun así y todo, a la semana siguiente ya no le hacemos caso.

Queridos lectores... La tarde fea, desagradable, excesivamente mojada, no da para más. Ni sol, ni verano, ni terremoto. Cabía un consuelo: el de que los labradores dijeran siquiera una vez: ¡Ahora ya estamos contentos! Ni eso. La paciencia se les está agotando. La aldea es una calamidad. En cuanto a los veraneantes, se vengán con la brisca y los discos de gramófono. Tangos argentinos a todo paso. Como son muy melancólicos, están a tono con la temporada que nos gastamos.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Rosón da cuenta de su visita al puerto de San Juan de Nieva

El señor gobernador tuvo ayer la visita de una comisión de labradores de Llenes, en Avilés, que estuvieron para interesar del señor Rosón que interviniese cerca del alcalde a fin de que siguiese prestando el Ayuntamiento la ayuda que desde tiempo inmemorial les viene prestando con motivo de las fiestas de San Lorenzo, que tendrán lugar el día 10 de Agosto.

Con motivo de haberse constituido otra Sociedad que celebra sus fiestas el mismo día, se trata de preterir a la Sociedad San Lorenzo, que es acreedora a la protección más decidida.

Para recabar esta ayuda, presentaron al señor Rosón una instancia.

Después el señor Rosón nos dijo que el domingo había estado en Avilés visitando el puerto de San Juan de Nieva, pasando más tarde unas horas muy agradables en el Club Náutico de Salinas.

Preguntamos si asistiría a la comida que daba en Gijón el presidente del Casino de La Habana a las autoridades, contestándonos que no había recibido invitación al guna.

**ALCALDE DE RIBADESELLA**  
Se ha nombrado alcalde de Ribadesella a don Alberto Laguardia Laguardia y tenientes de alcalde a don Rodrigo Pérez y a don Ramón Fernández Sánchez.

CONDUCCIONES DE PRESOS

Francisco García Cortina, desde la cárcel de Laviana a la de Oviedo.

José García Fernández, desde Oviedo a Burgos.

Jovino Díaz Álvarez, desde Oviedo a Alcalá de Henares.

AUTORIZACIONES

Al Centro Obrero de Arenas (Carbayín) una junta general el 30 de Julio, a las 20 horas, para tratar la Sección Minera de asuntos reglamentarios y administrativos.

Al Centro Obrero de Sama de Langreo una conferencia el 31 de Julio, a las 20 horas, a cargo de Lázaro García, con el tema "La juventud y la paz mundial".

A la Sociedad de Obreros de la Construcción, de Peirones (Boal) una junta general el 3 de Agosto próximo, a las 11 horas, para tratar de asuntos reglamentarios y administrativos.

Al Centro Obrero de Olloniego, una junta general ordinaria, el 6 de Agosto, a las 19,30 horas, para tratar la Agrupación socialista asuntos reglamentarios y administrativos.

A la Sociedad de Socoros mutuos "La Prevenida", de Trubia, una junta general, el día 31 de Julio, a las 17,30 horas, para tratar asuntos reglamentarios y administrativos.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El Ayuntamiento comienza a exigir responsabilidades por los daños inferidos a los gigantes y cabezudos

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MAURI

El señor Mauri, a quien encontramos en la Alcaldía por haber asistido el alcalde al almuerzo que en Valdesoto dió el señor marqués de Canillejas al ministro de Hacienda, nos dijo que se había recibido el testimonio de la reunión celebrada en el Ayuntamiento de Mieres, con asistencia de todos los Ayuntamientos hulleros, con objeto de defender el asunto del 3 por 100 sobre tonelada de carbón que tienen derecho los Ayuntamientos a cobrar en vista de la prórroga por tiempo indefinido que se les ha concedido de Real orden.

Este asunto se encuentra impugnado por las empresas, que han presentado recurso.

De no llevarse a efecto este recurso, entrarían algunos Ayuntamientos...

tos graves quebrantos económicos, ¡VAYA BROMA!

La Sociedad de Festejos de Trubia solicitó del Ayuntamiento para sus festejos, los gigantes y cabezudos, devolviéndolos de tal manera deteriorados, que el alcalde mandó al arquitecto tasar los desperfectos y éstos alcanzan a la cantidad de 2.000 pesetas, que deberá abonar la referida Sociedad de Festejos al Ayuntamiento.

COMUNICACIONES

A doña Josefa García, se le comunica que puede solicitar la construcción de una casa en el Río San Pedro, siempre que envíe los planos correspondientes.

—Se remite a la Diputación la reclamación que hace don Robustiano Pifera, sobre la clasificación de las cédulas.

EN BROMA Y EN SERIO

DE OVIEDO Y DE FUERA

Nuestro alcalde ha hablado del próximo programa de fiestas... Y por lo pronto ya se ha curado en salud.

"Claro es que con las disponibilidades de que podemos echar mano, no se podrán hacer grandes cosas..."

¡Naturalmente! Eso pasa todos los años. Recordamos de uno de la Dictadura en que se llevaron al presupuesto para el capítulo de festejos unos ochenta u ochenta y cinco mil pesetas, y cuando llegó septiembre, y con septiembre la hora de la verdad, de tal modo se había entrado el saco con aquella partida que no quedaban más que catorce o diez y seis reales, con los cuales no se pudo hacer cantar a un ciego.

¡Cuántos años hace que por San Mateo no hemos tenido un festejo decente!

Caja de Ahorros del Banco Asturiano

Un filósofo ha dicho que «la más alta recompensa en esta vida, es adquirir satisfacciones». El ahorro es la mejor vía para conseguirlos.

¿Coroso? Si no es por la U. M., Coloto se nos engallaría cada cinco minutos y con razón.

Y es que los concejales son siempre hombres tristes...

Señores... ¡Vamos a ponernos de acuerdo para saber en definitiva cuántos metros de anchura va a tener la calle de Argüelles!

Antes de 1926 había de tener 14 metros. En 1926 se acuerda que sólo tenga 12. En 1930 vuelve a acordarse que tenga 14. Y si en 1931 tenemos el alcalde de 1926, volverá a acordarse la anchura de 12 metros.

Y los señores arquitectos ¿qué hacen? No acordarse...; no acordarse de lo que dijeron antes.

¡Y todo por una casa que vale siete pesetas y media!

Ya tenemos la comisión fiscalizadora y depuradora de las responsabilidades en que hayan podido haber incurrido los Ayuntamientos de la Dictadura.

Apenas lo hemos sabido, nos ha entrado un acceso de risa que nos ha doblado por la mitad.

¡Quién lo hubiera dicho! Aquel primer Ayuntamiento de altura, aquel cabillo de personalidades en el que figuraban hombres prestigiosísimos de la banca, la ingeniería, la aristocracia de los pergaminos, la medicina, la abogacía... todos esos hombres ilustres y otros que los siguieron, ahora sometidos a fiscalización, tal vez a proceso por estos cuatro concejales designados en el último Pleno.

¡A la barra! ¡A la barra! Señores... se acerca un día de luto para Oviedo. Todo el mundo está pendiente de estos cuatro terribles concejales. En fin, ya nos lo contarán ellos mismos.

Ya podemos anticipar el porvenir político de España con el calendario en la mano.

Según "La Nación", el censo terminará el 15 de noviembre. La convocatoria se hará en la "Gaceta" del 16 y la fecha de las elecciones tendrá lugar el 7 de diciembre.

Así da gusto. Parece el programa de viaje de una Agencia:

"Día 13. Llegada a Génova. Visita a la población."

Día 14 (mañana). Salida para Turin."

De todos modos, verdad o no, aplaudimos la ingeniería de "La Nación". En España, donde nunca se sabe lo que va a pasar al día siguiente, y en política donde cada cinco minutos hay una sorpresa, he ahí un periódico que nos anticipa fechas fijas con cuatro meses de anticipación.

¡No podría decirnos cuántos diputados llevará la minoría republicana?

¡Ja, ja, ja y ja! (cuatro golpes).

Ahora resulta que el Patronato de Turismo sólo envió a Lleja una fotografía de Asturias.

No es mucho; pero, en fin, alegrémonos los de Oviedo. Porque esa fotografía del puente de Infiesto, con otras muchas, salió de la capital.

Lo peor es para nuestros amigos de Gijón, que de treinta que enviaron no llegó, por lo visto, ninguna.

¡Está terrible ese servicio de Correos!

A Madrid

El Ministro de Hacienda

Nuestro querido paisano, el excelentísimo señor Ministro de Hacienda don Manuel Argüelles, se trasladó ayer de su residencia veraniega de Caravia a Valdesoto, almorzando en el palacio del Excmo. Sr. Marqués de Canillejas en compañía de éste y de su aristocrática familia. También almorzó allí el Presidente de la Diputación don José de Argüelles.

El Ministro de Hacienda, por altos deberes de su cargo, hubo de salir ayer mismo, en el rápido, para la Corte, proponiéndose volver en breve a Asturias para presidir el acto de apertura de la Feria de Muestras y Exposición Agro-pecuaria.

Lo de siempre

Vuelca un automóvil, resultando dos heridos

Ayer por la tarde, y procedente de Gijón, venía a gran velocidad un coche "Ford" de la matrícula de Barcelona, pero que funciona en Gijón.

Allí llegar a Pruvia, cerca de "La Venta del Jamón", y tomar una curva, el coche volcó, produciéndose heridas al conductor y uno de los ocupantes.

Recogidos en otro coche que por allí pasaba, se los condujo a la Casa de Socorro de esta capital, en un benéfico establecimiento fueron asistidos por el personal de guardia.

El herido más grave fué el joven de 16 años Lino Meana, a quien le apreciaron la fractura de la clavícula izquierda, heridas en las regiones temporal, occipital e infraescapularia, y erosiones en el brazo izquierdo. Su estado es grave.

El conductor se llama José Sánchez Hevia y las heridas que presentaba eran de carácter reservado.

El coche es propiedad de don Manuel Artech.

Los heridos, después de curados, fueron llevados a Gijón.

El coche sufrió grandes averías.

Lea usted "La Voz de Asturias"

UNA INTERESANTE CONFERENCIA

El doctor Oller diserta sobre la reeducación profesional del obrero

Anunciada para las once y media de la mañana del domingo la conferencia del notable sociólogo doctor Oller, director del Instituto de reeducación profesional, vióse bien concurrida la sala del Principado, a pesar de que las innumerables fiestas y lo espléndido del día alejaron de Oviedo a buen número de personas.

En el escenario acompañaban al docto conferenciante representaciones del Colegio Médico, Cámara médico-quirúrgica y distintas organizaciones obreras y patronales.

Don Carlos Fanjul, presidente del Colegio Médico, hace la presentación del conferenciante, de quien traza, a grandes rasgos, la humanitaria labor que viene realizando al frente del Instituto de reeducación profesional, cuya elevada misión es aloger a los mutilados, víctimas del trabajo y devolverlos a la sociedad útiles nuevamente, al mismo tiempo que entrega al hogar un ser productivo que, lejos de constituir una carga, representa un valor positivo en la vida de la familia.

El público saluda al señor Oller con una ovación, al levantarse éste para comenzar su conferencia.

Después de dar las gracias al presidente del Colegio de Médicos por las frases con que le ha presentado, dice que viene invitado por las clases patronales y obreras para hablar sobre la misión y labor del Instituto de reeducación profesional, para cumplir cuyo encargo se valdrá de una película hecha con toda honradez dentro del Instituto, parte de lo que brevemente vaya él a decir.

Comienza su docta lección hablando de los antecedentes que llevaron a la creación del Instituto de reeducación profesional del obrero y habla de las escuelas de Charlevoix, la primera de reeducación de inválidos del trabajo.

Examina después las consecuencias de la guerra, que plantearon el problema en Francia, luego en Alemania y otras naciones del conflicto internacional, que si bien crearon escuelas de reeducación carecían de los complementos necesarios, que son básicos en nuestro Instituto.

Refiérese al Congreso internacional de accidentes del trabajo, celebrado en España, en el que se acordó la federación obligatoria de reeducación de inválidos, y remontrándose más allá habla de la reforma de la Ley de Daño en el 1922, a partir de la cual tomó cuerpo en España este problema, creándose en el 1924 el Instituto, que gozó de la mayor o menor protección de nuestros Gobiernos desde entonces hasta hoy.

El Instituto—dice—tiene dos misiones principales: la de restaurar, es decir, la reeducación funcional

encaminada a conseguir que el obrero recobre sus funciones para la vida activa, y la de averiguar las nuevas aptitudes del mutilado, inútil las más de las veces para reintegrarse a su natural profesión. Pone ejemplos, en este caso, elocuentísimos, que hacen ver la diferencia que existe entre nuestra organización reeducativa y aquellas escuelas a que antes se refirió, encaminadas todas ellas a proporcionar al mutilado una educación inaplicable inútilmente a la producción, es decir: habilidades curiosas y nada más.

Para la reeducación hay que tener en cuenta aquellas profesiones en las que escasea el personal o aquellas en que sin recelos por parte de las empresas, puede ser aplicable la actitud del reeducado. Aquí toma como ejemplo el servicio en la jaula-ascensor del pozo del "Sotón", para el que un mutilado, con brazos artificiales, inclusive, puede ser útil, ya que es cuestión de estar atento a las señales del interior.

Como la acción del Instituto, según el Código del Trabajo, es la tutela social y la colocación de los inválidos, hace un llamamiento a las empresas para que costeen becas, a ejemplo del Ayuntamiento de Madrid, que sostiene diez o el de Avilés, que costea una.

Expone a continuación algunas enfermedades contraídas en el trabajo, como la intoxicación en las minas de plomo o mercurio, que ya han sido incluídas en la Ley General de Trabajo.

La divulgación de nuestra obra en este aspecto, es también objeto de su conferencia y dice que la labor de España sirve de ejemplo a otras naciones, como lo demuestra el hecho de que el Instituto de Milán, inaugurado el pasado año, sea un calco perfecto del nuestro, y como los Estados Unidos vienen a España a estudiar nuestra organización reeducativa del mutilado, del mismo modo que en otras naciones se adaptan nuestros procedimientos y se legislan, inclusive.

El Instituto—dice—tiene que atender primordialmente a aquellos obreros que no tienen patrono o éste es pobre e insolvente; por eso aprovecha el conferenciante la ocasión para hacer propaganda de la obra que allí se realiza.

Termina dando las gracias a todos los concurrentes, y a continuación se proyecta la película, gráfico elocuente de lo que es el Instituto y lo que representa su labor.

Alguna estadística sentimental... Un herido cada 55 segundos; un inútil cada hora; un muerto cada seis horas... Magnífica producción de la pantalla, que además no carece de argumento que responde a una sentida realidad.

El orador fué ovacionadísimo.

RECLAMANDO CONTRA LAS CÉDULAS

Las que formulan los obreros de la Fábrica del Gas

Seguindo nuestra campaña en favor de que sea atendida la justa queja que hacen los obreros de todos los órdenes con la clasificación que de las cédulas ha hecho la Diputación provincial, hoy recogemos la que en una instancia hacen los numerosos obreros de la Fábrica del Gas a quienes se les impone una clasificación impropia, tan impropia que sólo a empleados de alta categoría corresponde.

Probablemente en la sesión que hoy celebre la Permanente se trate de esta instancia, y es de esperar que se atienda la justicia conque reclaman estos obreros.

La Diputación ya viene observando lo contraproducente que resulta la clasificación elevada hecha en años anteriores, por el número de cédulas que pueden considerarse incobrables, porque no es posible que haya juez capaz de firmar los millares de órdenes de embargo que sería necesario para proceder al cobro de modo forzoso.

Ni el juez las firmará ni el gobernador las autorizará en virtud de una disposición que está vigente, por la cual, y ante el peligro a una alteración del orden público, los gobernadores están facultados a dejar sin efecto los embargos.

Es vergonzoso que la recaudación sea en los momentos actuales muy inferior a la que existía en los años anteriores a esta nueva tarifa impuesta por la Diputación.

No se puede hacer lo que se vino haciendo hasta la fecha, buscar en las tarifas la escala máxima para gravar más al contribuyente, sino todo lo contrario, ser benévolo procurando la menor lesión para los ciudadanos.

Este debe ser el espíritu que anime a la Diputación al resolver la instancia de los obreros de la Fábrica del Gas, siguiendo esa norma para los de las demás empresas.

Obtendrá con ello una mayor recaudación y la simpatía de los modestos contribuyentes, al mismo tiempo que dará nota de justicia.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Avilés.—Contra José María Prieto Miranda, por estafa y uso de nombre supuesto. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Sors.

Gijón.—Contra Angel García Antuña, por tentativa de violación. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Casaprima.



POLA DE ALLANDE.-D. Manuel Cadierno, prestigiosa personalidad y gran benefactor del concejo, momentos después de serle impuesta la Medalla del Trabajo, acto que ya hemos reseñado oportunamente.